

AMTSBLATT

Der Großen Kreisstadt Grimma



Radwegebau

von Grimma nach Borna

Großbothen. Grimma wird als erste Kommune mit dem Radwegebau zwischen den Mittelzentren Grimma und Borna beginnen. Der Stadtrat befürwortete die Vergabe der Bauleistung für den Abschnitt zwischen der Windmühlenstraße in Großbothen und der Anschlussstelle im Glastener Forst. Am Freitag, **19. Oktober** wird der Spatenstich gesetzt. Landrat Henry Graichen, Grimmas Oberbürgermeister Matthias Berger, die Bürgermeister aus den Anliegerkommunen Bad Lausick, Frohburg, Kitzscher und Borna sowie Vertreter des Sächsischen Landesamtes für Straßenbau und Verkehr, Grimmaer Stadträte, Großbothener Ortschaftsräte sowie die am Bau beteiligten Firmen sind eingeladen, **12.00 Uhr** den ersten Spatenstich in der Windmühlenstraße zu setzen. Der erste Bauabschnitt bis zur Gemarkungsgrenze der Stadt Bad Lausick erstreckt sich über zwei Kilometer und ist rund drei Meter breit. Die Kosten für diesen Abschnitt betragen etwa 296.000 Euro. Die Kommunen erhalten vom Sächsischen Staatsministerium für Wirtschaft, Arbeit und Verkehr eine 90prozentige Förderung. Die Gesamtlänge beträgt insgesamt 33 Kilometer bis nach Borna. Vor zehn Jahren begannen die ersten Gespräche zur Radwegverbindung, als sich der Muldentalkreis und der Landkreis Leipziger Land vereinigten. Die Vorplanung für den verbindenden Weg lag 2011 vor und wurde aus Mitteln der Kreisfusion gezahlt. Die Planungen übernahm das Ingenieurbüro Klemm & Hensen aus Döbeln. Den Zuschlag für den Bau des ersten Abschnittes erhielt die Reif Baugesellschaft mbH aus Schkeuditz. In Kleinbothen schließt der Radweg an den gut ausgebauten Mulderadweg nach Grimma an.

Bauende - Glasten

Instandsetzung „Stadion der Freundschaft“

Grimma. Das „Stadion der Freundschaft“ wird nun instand gesetzt. Der Grimmaer Stadtrat fasste im Sommer 2015 den Beschluss, das vom Hochwasser gebeutelte Stadion der Freundschaft als Schulsport- und Vereinssportstätte mit dem Schwerpunkt Leichtathletik instand zu setzen. Die Sächsische Aufbaubank sicherte eine satte Förderung zu. Rund 600.000 Euro fließen in die Rekonstruktion. Da die Baupreise derzeit explodieren, war es notwendig, die Kosten neu zu berechnen. Im Zuge der Instandsetzung der Sportstätte wird das Vereinshaus in die Lausicker Straße verlegt. Das derzeitige Gebäude ist nach dem Hochwasser nicht mehr zu retten, es wird zurückgebaut. Die Stehtribünenborden an der nördlichen Wallanlage erfahren zukünftig keine Nutzung mehr und werden entfernt. Am Antlitz des Sportplatzes ändert sich kaum etwas. Auch die charakteristische Überdachung an der Südseite und die Sitzplätze bleiben erhalten. Währenddessen wird am neuen Sportstandort in der Lausicker Straße fleißig gewerkelt. Am **26. Oktober** wird „Richtfest“ gefeiert, der Rohbau des Stadionegebäudes steht. Im Frühjahr soll die Sportanlage eröffnet werden. Bis dahin werden über vier Millionen Euro investiert. Wie berichtet, wird ein Name für das Sportzentrum in der Lausicker Straße gesucht. Über 60 Zuschreibungen registrierte die Stadtverwaltung. Eine Jury wurde gebildet, die den Namen bestimmt.

Der Oberbürgermeister sitzt an der Kasse

Am **1. November** eröffnet Grimmas erster dm-Markt und das dm-Team empfängt seine Kunden mit einer außergewöhnlichen Spendenaktion. Oberbürgermeister Matthias Berger übernimmt am **8. November zwischen 16 und 17 Uhr** die Regie an einer der Kassen. Alle Einnahmen dieser „Kassierstunde“ spendet dm an einen guten Zweck. „Da wir ganz neu im Ort sind, freuen wir uns natürlich umso mehr, dass Oberbürgermeister Berger uns die Ehre erweist und sich im Rahmen der Spendenaktion an unsere Kasse setzt. Dadurch fühlen wir uns gleich willkommen“, so Filialleiterin Linda Klinkenberg. Welche gemeinnützige Organisation sich der Oberbürgermeister als Spendenempfänger ausgesucht hat, wird am Tag der Spendenaktion bekanntgegeben.

dm sucht für das **Ausbildungsjahr 2019** übrigens noch einen **Lehrling** für den neuen Markt. Wer Interesse hat, ab September 2019 eine Drogistenausbildung bei dm anzutreten, kann sich direkt im Markt in der Wurzenener Straße 1 oder online unter www.dm.de/offene-stellen bewerben und unterstützt vielleicht schon bald das 14-köpfige Grimmaer Team.



Kundenaktionen im Überblick Eröffnungstage:

- **bis 10. November:** Zehn Prozent Willkommens-Rabatt auf alle Einkäufe
- **bis 3. November, 10.00–18.00 Uhr:** Der dmBio Koch verwöhnt die Kunden mit leckeren Snacks
- **8. November, 16.00–17.00 Uhr:** „Kassieren für den guten Zweck“ – Große Spendenaktion mit Oberbürgermeister Matthias Berger

Der Hingucker im neuen 694 Quadratmeter umfassenden Markt ist die große Fotostation, an der Grußkarten, Kalender, Fotobücher und sogar Leinwände zum Sofortmitnehmen gestaltet werden können. In der Kinderwelt können sich die jüngsten Besucher in einer Spielecke, am Lernwürfel oder mit dem Schaukelpferd beschäftigen. Für junge Eltern steht ein Wickeltisch mit kostenlosen Windeln und Pflegeprodukten sowie eine Stillecke bereit.

AUS DEM INHALT ...

- Stadthausjournal 2-7
- Amtliche Bekanntmachungen 8-12
- Kindertagesstätten, Schulen | Jugend . 14-18
- Senioren 18-19
- Soziales 19-20
- Sport und Freizeit 20-23
- Kunst und Kultur 23-25
- Kirchliche Nachrichten 28-30
- Herzlichen Glückwunsch 31

Das nächste Amtsblatt:

- Herausgabe: 17.11.2018
- Redaktionsschluss: 05.11.2018

Impressum: Stadtverwaltung Grimma, Markt 17 | 04668 Grimma, Redaktion Amtsblatt Email: amtsblatt@grimma.de. Michaela Wächter, Tel.: 03437/ 98 58 106, Sebastian Bachran, Tel.: 03437/ 98 58 215. Satz, Druck, Anzeigenannahme, Vertrieb: Riedel KG, G.-Schenker-Str. 1, 09244 Lichtenau, Tel.: 037208/876100. Kostenlose Verteilung an die frei zugänglichen Haushalte. Bitte beachten Sie, dass sich die Redaktion Veränderungen und Anpassungen vorbehält. Es gilt die Anzeigenpreisliste 2018.

Mieterfest – 25 Jahre Grimmaer Wohnungs- und Baugesellschaft mbH

In der Klosterkirche in Grimma begrüßte GWB-Geschäftsführerin Katrin Hentschel am 4. September alle Mieterinnen, Mieter, Aufsichtsräte und ehemaligen Mitarbeiter anlässlich des 25-jährigen Firmenjubiläums der „Grimmaer Wohnungs- und Baugesellschaft mbH“ (GWB). Im Vorfeld erhielten ca. 1500 Mietparteien eine Einladung mit Gratis-Los für eine Tombola. Oberbürgermeister Matthias Berger erwähnte in seiner Rede, dass in Grimma bereits seit 60 Jahren „Kommunales Wohnen“ vorgehalten wird.



Stadthausjournal

Die Entwicklung der im Jahr 1993 gegründeten „Grimmaer Wohnungs- und Baugesellschaft mbH“ mit allen Höhenpunkten und Rückschlägen wurde durch die Geschäftsführerin aufgezeigt. Mit Livemusik der Jukuleli-Band und einer Hüpfburg für die Kleinen verbrachten die Mieter einen schönen Nachmittag bei vielen ausgelassenen Gesprächen. Für das leibliche Wohl sorgten der Verein „Mehrgenerationenhaus“ der Stiftung St. Georgen Hospital mit Kaffee und



Kuchen und „Wächters Schlemmerparadies“ mit allerlei Leckereien und Getränken. Der Höhepunkt dieses Tages war die Tombola, welche die Anwesenden mit vielen tollen Preisen überraschte. Der Hauptgewinn war einen Monat mietfreies Wohnen. „Wir gratulieren unseren Gewinnern“, so Geschäftsführerin Katrin Hentschel. Zum Abschluss fuhr der Schlendrian viele Gäste aus den Wohngebieten Süd und West wieder nach Hause. Zahlreiche Mieter bedankten sich für das gelungene Fest. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der GWB gaben dieses Dankeschön gern zurück, auch ihnen hat dieses erste Mieterfest riesigen Spaß bereitet.

Baustellenreport

Zwischen Klinga und Beiersdorf wird die Fahrbahn unter Vollsperrung erneuert. **Bis 20. Oktober** müssen Kraftfahrer eine Umleitung über Großsteinberg in Kauf nehmen.

Aufgrund von Bauarbeiten bleibt die Straße **zwischen Nerchau und Fremdiswalde bis 10. November** voll gesperrt. Die Fahrbahn wird im Bereich der Ortslage Gornewitz erneuert. Eine Umleitung führt über Cannewitz beziehungsweise Denkwitz. Die Bushaltestelle am Abzweig Wüstrich kann nicht angefahren werden.

Zwischen dem Ortsausgang Grimma und Neunitz erfolgen ab Anfang Oktober dringende Fahrbahnbelagerungsarbeiten unter Vollsperrung. **Bis zum 30. November** ist die Straße dicht. Die ausgeschilderte Umleitung führt über die Staatsstraße 11 über Nerchau und Pöhsig. Die Bushaltestellen in der Leisniger Straße in Grimma und in Neu-Neunitz entfallen. Die Bushaltestelle in der Grechwitzter Straße in Neunitz wird 100 Meter verlegt.

Aufgrund umfassender Kanalbauarbeiten ist die **Pestalozzistraße in Großbardau bis Jahresende** für den Verkehr voll gesperrt. Die Fußgängerführung im Bereich der Baustelle ist durch die Baufirma ständig gewährleistet.



Herbstzeit ist Marktzeit

Grimma. Der Herbst ist da. Jetzt ist die Zeit gekommen, wo nach Herzenslust gestöbert und geschlemmt werden kann. Ob Frischemarktbesuch, Spezialverkostungen oder die neusten Trends der Kunsthandwerkerszene – in Grimma kann man sich auf ein abwechslungsreiches Marktangebot freuen. Wir haben für Sie die Termine der schönsten Märkte in Grimma zusammengestellt.

- **Grimmaer Frischemarkt** – Bevor der Frischemarkt in die Winterpause geht, heißt es noch zwei Mal in diesem Jahr: Frisch und lecker aus der Region! Der beliebte Frischemarkt lädt am **20. Oktober** sowie am **17. November** jeweils von **8.00 bis 12.00 Uhr** zu einem Bummel in die Klosterkirche ein. Immer mehr Besucher und Händler entdecken den Frischemarkt in der Grimmaer Klosterkirche. Freuen Sie sich auf ein vielfältiges Angebot und eine breite Auswahl an z.B. Kräutern, Gemüse- und Obstvariationen, Geflügel –, Rind- oder Pferdefleischprodukten, Eiern sowie Backwaren. Was man alles aus den regionalen Spezialitäten zaubern kann, erfährt man in der mobilen Küche eines Profikochs. Zum Schlemmen und Kosten gibt es genug.
- **Gänsemarkt in Mutzschen** – Ab dem **1. November um 10.00 Uhr** erwartet die Besucher des Gänsemarktes auf der Gänsefarm Eskildsen am Lindigt ein außergewöhnliches Spektakel rund um die Gans. An den Marktständen locken frische Weihnachtsgänse und Karpfen, Tannenbäume, Weihnachtsdeko, ein Kinderkarussell und eine kleine, aber feine, Kulturbühne. Darüber hinaus können natürlich auch Gänse bestaunt werden. Der Markt ist bis zum 22. Dezember täglich von 10.30 bis 18.30 Uhr geöffnet. www.gaense.de
- **Sachsenmarkt** – Was Sachsen alles zu bieten hat, präsentiert der Sachsenmarkt am **2. November** in der Zeit von **8.00 bis 14.00 Uhr**. Neben Lebensmitteln und saisonalem Gemüse, reicht das Angebot auch über Haushaltswaren bis hin zu Mode und Keramikartikeln. Zudem gibt es immer eine Vielfalt an Gärtnereierzeugnissen und traditionellen Backwaren.
- **Muldentaler Produktschau** – Im Rahmen der Förderung der lokalen Wirtschaft setzen die Aussteller im Rahmen der Muldentaler Produktschau vom **3. bis 4. November** im Prima Einkaufspark – PEP Grimma mit ihren Produkten auf Transparenz, Ehrlichkeit, Frische und kurze Wege. Individuelle Produktgestaltung und regionaltypische Rezepte entsprechen dem Grundanliegen der Schau „Qualität von hier“. Die Aussteller geben den Kunden gern Einblicke in neue Verfahren, Geschmacksrichtungen und Herkunft der Rohstoffe. Die Angebotspalette auf beiden Etagen des PEP Grimma wird ergänzt durch Kosmetik, Mode und Heimtextilien, Kinderspielzeug, Keramik, Wohnaccessoires, Holzfiguren und vieles mehr.
- **Martinimarkt – Kunsthandwerk aus der Region für die Region** – Der Martinimarkt, der vom **3. bis 4. November** stattfindet, ist ein Kunsthandwerkermarkt in der Klosterkirche für Bastler und Kreative. Die Produktpalette reicht von kulinarischen Spezialitäten wie Käse und Likör über Bekleidung und Accessoires wie Mützen und Stulpen für den nahenden Winter, Schmuck, Spielzeug und Wohndekoration wie Kissen, Klöppelspitzen, Korklampen, Keramik und vieles andere mehr. Insgesamt nehmen über 50 Aussteller teil. Ein herzhaftes und ein süßes Buffet werden vorhanden sein. Für die musikalische Unterhaltung sorgen die Elbziguner aus Dresden.

■ Inklusionspreis für die Wirtschaft 2019

Die Bundesagentur für Arbeit, die Bundesvereinigung der Deutschen Arbeitgeberverbände, Charta der Vielfalt und das UnternehmensForum loben jährlich den Inklusionspreis für die Wirtschaft aus. Bewerben kann sich jedes Unternehmen, das sich für die Inklusion von Menschen mit Behinderungen engagiert. Dabei kann sich das Unternehmen selbst bewerben oder vorgeschlagen werden.

Vorschläge und Bewerbungen können bis zum 31. Oktober eingereicht werden. Die Preisverleihung ist im April 2019 in Berlin. Mehr unter: www.inklusionspreis.de.

SITZUNGSTERMINE

Sitzung des Stadtrates

- Donnerstag, 25.10., 17.00 Uhr,
Rathausaal, Markt 27

Sitzung des Technischen Ausschusses

- Montag, 5.11., 17.00 Uhr, Sitzungs-
zimmer des Stadthauses, Markt 17

Sitzung des Verwaltungsausschusses

- Montag, 12.11., 17.00 Uhr, Sitzungs-
zimmer des Stadthauses, Markt 17

Sitzungen der Ortschaftsräte:

- Böhlen: 15.10., 19.30 Uhr,**
Feuerwehrraum Böhlen, Am Rodelberg 7
- Dürrweitzschen: 17.10., 19.00 Uhr,**
Bürgerbüro Dürrweitzschen,
Obstland-Straße 30
- Großbothen: 16.10., 19.30 Uhr,**
Bürgerbüro Großbothen,
Colditzer Landstraße 1
- Höfgen: 17.10., 19.00 Uhr,**
Versammlungsraum Kaditzsch,
Teichstraße 8
- Kössern: 15.10., 19.00 Uhr,**
Jagdhaus Kössern,
Kösserner Dorfstraße 1
- Leipnitz: 24.10., 19.30 Uhr,**
Gasthof "Zur Linde" Leipnitz,
Leipnitzer Hauptstraße 9
- Nerchau: 17.10., 18.30 Uhr,**
Dorfgemeinschaftshaus Bahren,
Bahrener Ring 2
- Ragewitz: 16.10., 18.30 Uhr,**
Feuerwehrraum Ragewitz,
Ragewitzer Straße 13
- Zschoppach: 16.10., 19.30 Uhr,**
Feuerwehrraum Zschoppach,
Dorfteichstraße 1

Änderungen vorbehalten!

■ Kleiderkammer statt Kleidercontainer

Grimma. Im Gemeindegebiet Grimma stehen rund 60 Altkleidercontainer. Das Tiefbauamt der Stadt Grimma achtet darauf, dass die Sammelcontainer auch legal am Standort stehen. Denn es gibt auch schwarze Schafe. Der Handel mit Altkleidern ist derzeit ein lukratives Geschäft, dass es sich für unseriöse Sammler finanziell lohnt, sich mit Städten und Kommunen anzulegen und trotz aller Mahnungen nicht genehmigte Sammlungen durchzuführen. Um sicher zu gehen, dass die Klamotten auch Bedürftigen zukommen, sollte man Abstand von Containern am Straßenrand und Straßensammlungen nehmen, auf denen weder Name noch Adresse des Sammlers zu finden sind. Der beste Weg ist es, die gut gebrauchten Kleidungsstücke in den Kleiderkammern der Stadt Grimma beziehungsweise des Deutschen Roten Kreuzes (beide in der Bahnhofstraße 5) abzugeben. Alle Sammelcontainer, die von der Stadt Grimma genehmigt worden finden Sie hier:



Bahren: Trakehnerstraße; **Beiersdorf:** Neue Seelingstädter Straße; **Bernbruch:** Lauterbacher Straße; **Böhlen:** Oberdorf; **Bröhsen:** Kirchrain, Zum Schmied; **Cannewitz:** Alte Dorfstraße; **Dorna:** Nerchauer Landstraße; **Döben:** Bäckergrasse; **Draschwitz:** Zur Stichel; **Dürrweitzschen:** Wasserturm; **Fremdiswalde:** Feuerwehr; **Golzern:** Bergstraße; **Gornewitz:** Wendeschleife; **Göttwitz:** Draschwitzer Straße; **Grechwitz:** Zum Dorfanger; **Grimma:** Am Pulverturm, Am Wolfgraben, August-Bebel-Straße, Beiersdorfer Straße, Goethestraße (2x), Kiefernweg, Nordstraße, Südstraße (3x), Turmstraße, Wasserturmstraße; **Großbardau:** Am Sportplatz; **Großbothen:** Rotsteg/Colditzer Landstraße; **Grottewitz:** Haubitz; **Haubitz:** Am Rittergut; **Kaditzsch:** Teichstraße; **Kleinbothen:** Spritzenhausplatz; **Motterwitz:** Mutzschen; **Mutzschen:** Untere Hauptstraße, Gewerbegebiet; **Nauberg:** Zur Schanze; **Nerchau:** Hugo-Koch-Straße (2x), Wiesental, Gartenstraße; **Neunitz:** Brunnenweg; **Papsdorf:** Papsdorfer Straße; **Pöhsig:** Bertha von Kattonitz Straße; **Ragewitz:** ehemals Atoll; **Roda:** Rodaer Dorfplatz; **Schaddel:** Teichweg; **Schkortitz:** Oswin-Rost-Straße; **Schmorditz:** Ortsverbindung nach Würschwitz; **Seidewitz:** Thümmelitzwaldstraße; **Waldbardau:** Birkenstraße; **Wetteritz:** Schafsweg; **Würschwitz:** An der Bushaltestelle; **Zaschwitz:** Zaschwitzer Dorfstraße; **Zeunitz:** Vertraglich gebundene Stellplätze, Änderungen vorbehalten und Angaben ohne Gewähr. Kontakt: Tiefbauamt, Tel.: 03437 98 58 430

In die Altkleidercontainer gehören noch brauchbare Kleidungsstücke und Schuhe (paarweise zusammengebunden) die aussortiert wurden.

■ Informationsveranstaltungen zum Breitbandausbau

- Dienstag, 16. Oktober, 18.30 Uhr** im Bürgerzentrum Nerchau für die Ortsteile Bahren, Deditz, Gastewitz, Grottewitz, Golzern, Löbschütz, Nerchau, Schmorditz, Serka, Thümmelitz, Würschwitz.
- Dienstag, 23. Oktober, 18.30 Uhr** im Landgasthof Fremdiswalde für die Ortsteile Cannewitz, Denkwitz, Fremdiswalde, Gaudichsroda, Gornewitz, Köllmichen, Präsitze, Wagelwitz.
- Dienstag, 6. November, 18.30 Uhr** im Bürgerzentrum Dürrweitzschen für die Ortsteile Bröhsen, Dürrweitzschen, Draschwitz, Haubitz, Jeesewitz, Keiselwitz, Nauberg, Ostrau, Pöhsig, Poischwitz, Ragewitz, Seidewitz, Zaschwitz, Zeunitz, Zschoppach.
- Dienstag, 13. November, 18.30 Uhr** im Dorfgemeinschaftshaus Schkortitz für die Ortsteile Döben, Dorna, Grechwitz, Höfgen, Naundorf, Neunitz, Kaditzsch, Schkortitz.
- Dienstag, 27. November, 18.30 Uhr** im Jagdhaus Kössern für die Ortsteile Förstgen, Großbothen, Kleinbothen, Kössern, Schaddel.
- Donnerstag, 29. November, 18.30 Uhr** im Dorfgemeinschaftshaus Beiersdorf für Beiersdorf.



Amtliche Bekanntmachungen

Der Technische Ausschuss fasste in seiner Sitzung am 03.09.2018 nachfolgende Beschlüsse:

Beschluss: TA 09.18 – V 407

Vergabe von Bauleistungen, Objekt: Ersatzneubau Seesportvereinsgebäude "A. Köbis" e.V. an anderer Stelle einschl. Abbruch; SDP "Östliche Altstadt Grimma" Sanierung d. Gebäudes Großmühle 4, ehem. Roggenmühle, 04668 Grimma, TO: Sanitärinstallation, Vergabenummer: SVA 326/18, Planung: Ingenieurbüro IHS GmbH, Nonnenstr. 5b, 04229 Leipzig. Der Technische Ausschuss beschließt die Vergabe der Bauleistungen an die Firma Tempotherm GmbH, Leipziger Str. 43/45, 04828 Bennwitz, Auftragssumme: 100.913,56 Euro brutto. Der Beschluss gilt vorbehaltlich des widerspruchslosen Ablaufs der Einspruchsfrist gem. VOB.

Beschluss: TA 09.18 – V 408

Vergabe von Bauleistungen – Objekt: Ersatzneubau Seesportvereinsgebäude "A. Köbis" e.V. an anderer Stelle, einschl. Abbruch; SDP "Östliche Altstadt Grimma" Sanierung d. Gebäudes Großmühle 4, ehem. Roggenmühle, 04668 Grimma, TO: Fenster und Außentüren, Vergabenummer: SVA 480/18. Planung: Ingenieurbüro Kupsch und Schmutzler, Wehrweg 15, 08064 Zwickau. Der Technische Ausschuss beschließt die Vergabe der Bauleistungen an die Firma: Tischlerei Michael Müller, Otto-Kirchhof-Str. 6, 09217 Burgstädt, Auftragssumme: 104.397,75 Euro brutto.

Beschluss: TA 09.18 – V 409

Vergabe von Bauleistungen – Objekt: Ersatzneubau Seesportvereinsgebäude "A. Köbis" e. V. an anderer Stelle, einschl. Abbruch; SDP "Östliche Altstadt Grimma" Sanierung d. Gebäudes Großmühle 4, ehem. Roggenmühle, 04668 Grimma, TO: Heizungsinstallation, Vergabenummer: SVA 325/18, Planung: Ingenieurbüro IHS GmbH, Nonnenstr. 5b, 04229 Leipzig. Der Technische Ausschuss beschließt die Vergabe der Bauleistungen an die Firma Schuricht & Kurth GmbH, Hauptstr. 36, 04668 Grimma, Auftragssumme: 99.663,22 Euro brutto. Der Beschluss gilt vorbehaltlich des widerspruchslosen Ablaufs der Einspruchsfrist gem. VOB.

Beschluss: TA 09.18 – V 410

Vergabe von Bauleistungen: Trockenbauarbeiten – SVA 504/18, Ersatzneubau Seesportvereinsgebäude "A. Köbis" e. V. an anderer Stelle, einschl. Abbruch; SDP "Östliche Altstadt Grimma" Sanierung d. Gebäudes Großmühle 4, ehem. Roggenmühle, 04668 Grimma. Der Technische Ausschuss beschließt vorbehaltlich des Ablaufs der Widerspruchsfrist gem. § 8 sächs. Vergabegesetz die Vergabe der Bauleistung an die Firma RD Bauservice – Robert Dzillack, Mölbitzer Str. 7a, 04808 Thallwitz / OT Böhlitz, Auftragssumme: 131.979,58 Euro brutto.

Beschluss: TA 09.18 – V 411

Vergabe von Bauleistungen – Objekt: Ersatzneubau Sportstätten Grimma, Lausicker Straße 8, 04668 Grimma, TO: Trockenbau, Vergabenummer: SVA 385/18, Planer: snp Architekten+Ingenieure, Gießerstraße 12, 04229 Leipzig und IB Heinrich, Cranachstraße 19, 04177 Leipzig. Der Technische Ausschuss beschließt die Vergabe der Bauleistung an die Firma Elch Trockenbau GmbH, Bautzener Straße 67, 04347 Leipzig, Auftragssumme: 58.986,31 Euro brutto.

Beschluss: TA 09.18 – V 412

Vergabe von Bauleistungen, Objekt: Ersatzneubau Sportstätten Grimma, Lausicker Straße 8, 04668 Grimma, TO: Fliesen SVA 388/18, Planer: snp Architekten+Ingenieure, Gießerstraße 12, 04229 Leipzig und IB Heinrich, Cranachstraße 19, 04177 Leipzig. Der Technische Ausschuss beschließt die Vergabe der Bauleistung an die Firma Bert Hofmann GmbH, Zur Jahnquelle 3, 04720 Döbeln, Auftragssumme: 54.599,47 Euro brutto.

Beschluss: TA 09.18 – V 413

Vergabe von Bauleistungen – Objekt: Entsorgung Erdmassen, Broner Ring, 04668 Grimma, SVA 403/18, Planer: Pietzsch & Partner, Umweltservice & Beratung, An der Harth 6, 04416 Markkleeberg. Der Technische Ausschuss beschließt die Vergabe der Leistung unter dem Vorbehalt des widerspruchslosen Fristablaufs gem. § 8 SächsVergabG an die Firma WEV GmbH, Am Westufer 3, 04463 Großpösna, Auftragssumme: 148.631,00 Euro brutto.

Beschluss: TA 09.18 – V 414

Vergabe von Planungsleistung – Objekt: Neubau Feuerwehr OT Zschoppach, Dorfteichstraße 1 – Flurstück 114 (Teilfläche), 04668 Grimma, TO: Gebäudeplanung gem. HOAI § 33. Der Technische Ausschuss beschließt die Vergabe der Planungsleistung an das Planungsbüro BÜRO WEIDEMÜLLER Hochbauplanung, Schuhgasse 5, 04808 Wurzen, Vorläufige Honorarermittlung: 69.077,59 Euro netto, 82.202,33 Euro brutto.

Beschluss: TA 09.18 – V 415

Baubeschluss malermäßige Instandsetzung der Treppenhäuser, (Klosterstraßenflügel) und diverse Anschlussbereiche Internat, Objekt: Gymnasium St. Augustin – Stammhaus, Klosterstr. 1, 04668 Grimma. Der Technische Ausschuss beschließt, vorbehaltlich der Beschlussfassung des Verwaltungsausschusses am 10.09.2018 zur Annahme der Spende des Augustinervereins, die Ausführung von Malerarbeiten.

Beschluss: TA 09.18 – V 416

Verkauf einer Teilfläche nahe des Sportplatzes Kleinbardau, Gemarkung Kleinbardau, Flurstück 304/1. Der Technische Ausschuss stimmt dem Verkauf einer Teilfläche des Grundstücks Gemarkung Kleinbardau, Flurstück 304/1 mit einer Fläche von 154 m² zu.

Beschluss: TA 09.18 – V 417

Verzicht auf das gesetzliche Vorkaufsrecht. Der Technische Ausschuss beschließt bzgl. der UR-Nr. 742/2018 vom 28.06.2018, Notar Wessel, Grundstück Frauenstr. 29, 04668 Grimma, Flurstück 342 der Gemarkung Grimma, den Verzicht auf das gesetzliche Vorkaufsrecht gem. § 28 BauGB.

Beschluss: TA 09.18 – V 418

Verzicht auf das gesetzliche Vorkaufsrecht. Der Technische Ausschuss beschließt bzgl. der UR-Nr. 835/2018 vom 19.07.2018, Notar Jens Wessel, Grundstück Nicolaipatz 10, 04668 Grimma, Flurstück 189 der Gemarkung Grimma den Verzicht auf das gesetzliche Vorkaufsrecht gem. § 28 BauGB.

Beschluss: TA 09.18 – V 419

Verzicht auf das gesetzliche Vorkaufsrecht. Der Technische Ausschuss beschließt bzgl. der UR-Nr. 1013/2018 vom 03.08.2018, Notarin Martina Schöber, Zeitz, Grundstück Lange Str. 61, 04668 Grimma, Flurstück 122 der Gem. Grimma den Verzicht auf das gesetzliche Vorkaufsrecht gem. § 28 BauGB.

Beschluss: TA 09.18 – V 420

Verzicht auf das gesetzliche Vorkaufsrecht. Der Technische Ausschuss beschließt bzgl. der UR-Nr. 1456/2018 vom 25.07.2018, Notar Schmitt, Wurzen, Grundstück Lange Str. 21, Flurstück 331 der Gem. Grimma, 04668 Grimma, den Verzicht auf das gesetzliche Vorkaufsrecht gem. § 28 BauGB.

Beschluss: TA 09.18 – V 421

Genehmigung nach § 144 BauGB. Der Technische Ausschuss beschließt die Zustimmung bzgl. der UR-Nr. 1655/2018 vom 20.08.18, Notar Schmitt, Wurzen Grundstück Frauenstr. 7, 04668 Grimma, Flurstück 550 der Gem. Grimma gem. § 144 BauGB – Scheidungsfolgevereinbarung.

Beschluss: TA 09.18 – V 422

Genehmigung nach § 144 BauGB. Der Technische Ausschuss beschließt die Zustimmung bzgl. der UR-Nr. R 1622/2018 vom 28.06.2018, Notar Dr. Ranzelhofer, Leipzig, Grundstück Kreuzstr. 37, 04668 Grimma, Flurstück 212 der Gem. Grimma gem. § 144 BauGB – Kaufvertrag/Überlassungsvertrag.

Beschluss: TA 09.18 – V 423

Genehmigung nach § 144 BauGB. Der Technische Ausschuss beschließt die Zustimmung bzgl. der UR-Nr. 91/2006 vom 17.07.2006, Notarin Dr. Rombach, Düsseldorf, Grundstück, Lange Str. 20, 04668 Grimma, Flst. 440 der Gem. Grimma gem. § 144 BauGB – Löschung Grundpfandrecht zugunsten Stadt Grimma.

Beschluss: TA 09.18 – V 424

Genehmigung nach § 144 BauGB. Der Technische Ausschuss beschließt die Zustimmung bzgl. der UR-Nr. 742/2018 vom 28.06.2018, Notar Wessel, Grundstück, Frauenstr. 29, 04668 Grimma, Flurstück 342 der Gemarkung Grimma gem. § 144 BauGB – Kaufvertrag.

Beschluss: TA 09.18 – V 425

Genehmigung nach § 144 BauGB. Der Technische Ausschuss beschließt die Zustimmung bzgl. der UR-Nr. 743/2018 vom 28.06.2018, Notar Wessel, Grundstück Frauenstr. 29, 04668 Grimma, Flurstück 342 der Gemarkung Grimma gem. § 144 BauGB – Belastung mit einem Grundpfandrecht.

Beschluss: TA 09.18 – V 426

Genehmigung nach § 144 BauGB. Der Technische Ausschuss beschließt die Zustimmung bzgl. der UR-Nr. 835/2018 vom 19.07.2018, Notar Jens Wessel Grundstück Nicolaiplatz 10, 04668 Grimma, Flurstück 189 der Gemarkung Grimma gem. § 144 BauGB – Kaufvertrag.

Beschluss: TA 09.18 – V 427

Genehmigung nach § 144 BauGB. Der Technische Ausschuss beschließt die Zustimmung bzgl. der UR-Nr. 1013/2018 vom 03.08.2018, Notarin Martina Schober, Zeitz, Grundstück Lange Str. 61, 04668 Grimma, Flurstück 122 der Gem. Grimma gem. § 144 BauGB – Kaufvertrag.

Beschluss: TA 09.18 – V 428

Genehmigung nach § 144 BauGB. Der Technische Ausschuss beschließt die Zustimmung bzgl. der UR-Nr. 1456/2018 vom 25.07.2018, Notar Schmitt, Wurzen, Grundstück Lange Str. 21, Flurstück 331 der Gem. Grimma, 04668 Grimma gem. § 144 BauGB – Kaufvertrag.

Beschluss: TA 09.18 – V 429

Genehmigung nach § 144 BauGB. Der Technische Ausschuss beschließt die Zustimmung bzgl. der UR-Nr. 1457/2018 vom 25.07.2018, Notar Schmitt, Wurzen, Grundstück Lange Str. 21, Flurstück 331 der Gem. Grimma, 04668 Grimma gem. § 144 BauGB – Belastung mit einem Grundpfandrecht.

Der Stadtrat fasste in seiner Sitzung am 23.08.2018 nachfolgende Beschlüsse:

Beschluss: SR 08.18 – V 600

Information über eine Eilentscheidung des Oberbürgermeisters: Auftragserteilung Ersatzbeschaffung einer Kehrmaschine an die Firma FAUN Viatic GmbH. Mit der Ersatzbeschaffung einer Kehrmaschine vom Typ VIAJET 6 R/H wird die Firma FAUN Viatic GmbH mit Sitz in Grimma zum Preis in Höhe von 153.272,00 Euro brutto beauftragt.

Beschluss: SR 08.18 – V 601

Beschluss zur Fortführung der Vereinbarung der Kommunen in der LEADER-Region Leipziger Muldenland zur Finanzierung des Lokale Aktionsgruppe Leipziger Muldenland e.V. und des

Regionalmanagements.

1. Die Stadt Grimma führt die bis 31.12.2020 bestehende Vereinbarung zur Finanzierung der Lokalen Aktionsgruppe (LAG) und zum Betreiben des LEADER-Regionalmanagements mit den darin aufgeführten Beträgen für den Zeitraum 01.01.2021 bis 31.12.2024 fort. Die bestehende Finanzierungsvereinbarung bis 31.12.2020 liegt diesem Beschluss bei.
2. Die Stadt Grimma stellt dem Lokale Aktionsgruppe Leipziger Muldenland e.V. damit für die Dauer bis 31.12.2024 zum Betreiben der Lokalen Aktionsgruppe (LAG) und zum Betreiben des LEADER-Regionalmanagements einen finanziellen Anteil zur Verfügung.

Beschluss: SR 08.18 – V 602

Vergabe von Bauleistungen – Objekt: Ersatzneubau Seesportvereinsgebäude "A. Köbis" e. V. an anderer Stelle, einschl. Abbruch; SDP "Östliche Altstadt Grimma" Sanierung d. Gebäudes Großmühle 4, ehem. Roggenmühle, 04668 Grimma, TO: Dachdecker- und Dachklempnerarbeiten, Vergabenummer: SVA 396/18, Planung: IB Kupsch und Schmutzler, Wehrweg 15, 08064 Zwickau. Der Stadtrat beschließt die Vergabe der Bauleistungen an die Firma Dachdeckerei K. Et G. Keller GbR, Hauptstr. 17, 04668 Grimma, Auftragssumme: 177.541,66 Euro brutto.

Beschluss: SR 08.18 – V 603

Aufhebung des Beschlusses SR 01.17-V 400: Geförderter Breitbandausbau in der Großen Kreisstadt Grimma, Festlegung der Gebiete. Der Stadtrat hebt den Beschluss SR 01.17 – V 400 auf.

Beschluss: SR 08.18 – V 604

Planung des Breitbandausbaus in der Stadt Grimma und deren Ortsteile. Der Stadtrat beschließt außerplanmäßige Ausgaben in Höhe von 48.490 Euro für die Vorplanungen im Rahmen der Vorbereitung des Förderverfahrens zum Breitbandausbau. Die Finanzierung erfolgt aus Mehrträgen aus der Veräußerung von Grundstücken in Höhe von 37.550 Euro sowie aus dem Budget des Haupt- und Personalamtes in Höhe von 10.940 Euro.

Beschluss: SR 08.18 – V 605

Bau- und Finanzierungsbeschluss zum Breitbandausbau in der Stadt Grimma. Der Stadtrat beschließt den Bau und die Finanzierung eines Glasfasernetzes für das Stadtgebiet Grimma im Betreibermodell im Rahmen der Förderung zur Unterstützung des Breitbandausbaus in der Bundesrepublik Deutschland. Die Sächsische DiOS Förderung soll dabei umfänglich mit in Anspruch genommen werden. Die voraussichtlichen Kosten für den Ausbau betragen 51.023.093 Euro.

Beschluss: SR 08.18 – V 606

Billigung und erneute verkürzte Offenlage des Bebauungsplanes Nr. 84 "Erweiterung Gewerbegebiet Obstland Dürreweitzschen" in der Fassung vom 16.08.2018. Der Stadtrat billigt den 2. Entwurf des Bebauungsplanes Nr. 84 „Erweiterung Gewerbegebiet Obstland Dürreweitzschen“ in der Fassung vom 16.08.2018 samt Begründung, Umweltbericht und Ausgliederungsverordnung aus dem Landschaftsschutzgebiet „Thümlitzwald-Muldetal“ gemäß § 4a Abs. 3 BauGB i.V.m. § 3 Abs. 2 BauGB und bestimmt diesen und die nach Einschätzung der Stadt wesentlichen, bereits vorliegenden umweltbezogenen Stellungnahmen zur Offenlage. Gleichzeitig wird die eingeschränkte Beteiligung der Behörden und der Träger öffentlicher Belange gemäß § 4a Abs. 3 BauGB i.V.m. § 4 Abs. 2 BauGB sowie die Abstimmung mit den Nachbargemeinden durchgeführt. Die nach Einschätzung der Stadt wesentlichen, bereits vorliegenden umweltbezogenen Stellungnahmen sind folgende: Landratsamt Nordsachsen, Landesdirektion Sachsen, Regionaler Planungsverband Leipzig-West Sachsen, Sächsisches Landesamt für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie (LfULG), Landesamt für Archäologie, Industrie- und Handelskammer zu Leipzig, Ökolöwe, Grüne Liga Sachsen e.V., Landesverein Sächsischer Heimatschutz. Es wird bestimmt, dass Stellungnahmen nur zu den geänderten bzw. ergänzten Teilen des Bebauungsplans abgegeben werden können. Diese betreffen:

1. Anpassung der Kompensationsmaßnahmen außerhalb des Plangebiets:
 - a. Änderung der Kompensationsmaßnahme E1 von 7.900 m² (Entwicklung von Intensivgrasland zu einer Gehölzfläche) zu einer Fläche von 12.900 m² (Entwicklung von Acker und Intensivgrünland zu extensiv genutztem Grünland und einer Gehölzfläche) in der Gemarkung Sorzig
 - b. Wegfall der Kompensationsmaßnahme E2 in der Gemarkung Leisnig

Die Verwaltung wird beauftragt, den Offenlegungszeitraum zu bestimmen, diesen rechtzeitig ortsüblich bekanntzumachen, gleichzeitig die Nachbargemeinden, Behörden und Träger öffentlicher Belange zu benachrichtigen und um die Abgabe einer Stellungnahme zu bitten.

Beschluss: SR 08.18 – V 607

Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. 100 "Wohnbebauung Rappenberg" als Bebauungsplan der Innenentwicklung unter Einbeziehung von Außenbereichsflächen in das beschleunigte Verfahren gemäß § 13b i.V.m. § 13a BauGB. Der Stadtrat beschließt gemäß § 2 Abs. 1 BauGB für das in der Anlage umgrenzte Gebiet an der Straße „Brauereiweg“ in Grimma einen Bebauungsplan aufzustellen. Das Plangebiet umfasst den nördlichen Teilbereich des Flurstücks 1027/1 der Gemarkung Grimma auf einer Fläche von ca. 2,2 ha. Die Stadtverwaltung wird beauftragt, einen städtebaulichen Vertrag nach §11 BauGB mit der Grimmaer Wohnungs- und Baugesellschaft mbH abzuschließen, der die Übernahme der Kosten für die Planung regelt.

BürgerService

■ **Stadthaus, Markt 17:** Mo. 9.00–16.00 Uhr • Di. 9.00–18.00 Uhr • Mi. geschlossen • Do. 9.00–16.00 Uhr • Fr. 9.00–12.00 Uhr | Tel.: 03437/ 98 58 0 • Fax: 03437/ 98 58 226 • E-Mail: info@grimma.de

■ **Bürgerbüro Grimma, Markt 17,** Pass- und Meldewesen, Mo. 9.00–16.00 Uhr • Di. 9.00–18.00 Uhr • Mi. geschlossen • Do. 9.00–16.00 Uhr • Fr. 9.00–12.00 Uhr • Sa. 9.00–12.00 Uhr | Tel.: 03437/ 98 58 258 • Fax: 03437/ 98 58 226 • E-Mail: buergerbuero@grimma.de. • **Fundbüro:** Erreichbar ist das Fundbüro zu den üblichen Sprechzeiten des Bürgerbüros oder telefonisch unter der Rufnummer 03437/ 98 58 272.

■ **Bürgerbüro Nerchau, Nerchauer Hauptstraße 18,** Pass- und Meldewesen, Di. 9.00–12.00 Uhr und 13.00–18.00 Uhr • Tel.: 03437/ 98 58 134 • Fax: 03437/ 98 58 227

■ **Bürgerbüro Mutzschen, Untere Hauptstraße 9,** Pass- und Meldewesen, Do. 9.00–12.00 Uhr und 13.00–18.00 Uhr, Tel.: 034385/ 807 0 • Fax: 034385/ 807 22

■ **Bürgerbüro Dürrweitzschen, Obstland-Straße 30,** Pass- und Meldewesen, Mo. 9.00–12.00 Uhr und 13.00–18.00 Uhr, Tel.: 034386/ 50 921 • Fax: 034386/ 50 923

■ **Bürgerbüro Großbothen, Colditzer Landstraße 1** (Kein Pass- und Meldewesen), Mo.

14.00–18.00 Uhr • Do. 14.00–16.00 Uhr, Tel.: 034384/ 91 910 • Fax: 034384/ 91928 • Ansprechpartnerin: Andrea Döring • E-Mail: buergerbuero.grossbothen@t-online.de

■ **Wohngeldbehörde, Markt 17,** Mo. 9.00–16.00 Uhr • Di. 9.00–18.00 Uhr • Mi. geschlossen • Do. 9.00–16.00 Uhr • Fr. 9.00–12.00 Uhr | Tel.: 03437/ 98 58 -481 /-482 • Fax: 03437/ 98 58 480 • E-Mail: info@grimma.de

■ **Standesamt, Sachgebiet Steuern, Sachgebiet Vollstreckung im Bürgerzentrum Nerchau, Nerchauer Hauptstraße 18,** Mo. 9.00–12.00 Uhr • Di. 9.00–12.00 Uhr und 13.00–18.00 Uhr • Mi. geschlossen • Do. 9.00–12.00 Uhr und 13.00–16.00 Uhr • Fr. 9.00–12.00 Uhr, Tel.: 03437/ 98 58 265 (Standesamt), 03437/ 98 58 311 (Steuern) • Fax: 03437/ 98 58 227 • E-Mail: info@grimma.de

■ **Amt für Schulen, Soziales und Kultur, Nicolaipatz 13,** Öffnungszeiten wie Stadthaus, Tel.: 03437/ 98 58 230 • Fax: 03437/ 98 58 226 • E-Mail: info@grimma.de

■ **Ordnungsamt mit Gewerbeamt, Markt-gasse 2,** Mo. 9.00–12.00 Uhr und 13.00–16.00 Uhr • Di. 9.00–12.00 Uhr und 13.00–18.00 Uhr • Mi. geschlossen • Do. 9.00–12.00 Uhr und 13.00–16.00 Uhr • Fr. 9.00–12.00 Uhr, Tel.: 03437/ 98 58 250 • Fax: 03437/ 98 58 226 • E-Mail: info@grimma.de

■ **Stadtarchiv, August-Bebel-Straße 10,** Di. 9.00–12.00 und 13.00–18.00 Uhr • Do. 9.00–12.00 und 13.00–16.00 Uhr • sowie nach Vereinbarung • Tel.: 03437/ 98 58 217 • Fax: 03437/ 98 58 226 • E-Mail: stadtarchiv@grimma.de, **Das Stadtarchiv bleibt bis zum 19. Oktober geschlossen.**

■ **Mieterverein Meißen und Umgebung e.V.,** Beratungsstelle Grimma, Markt 22, jeden 2., 3. und 4. Donnerstag, ab 14.00 Uhr, nach vorheriger Terminvereinbarung (Tel.: 03521/ 45 36 02 oder E-Mail: sekretariat@mieterverein-meissen.de)

■ **Deutsche Rentenversicherung Beratungsstelle Grimma, Markt 15** (Hintereingang über Nicolaipatz) montags, dienstags und donnerstags, Terminvereinbarung unter Tel.: 0341/ 550-55 oder per E-Mail unter leipzig-aub@drv-md.de, Allgemeine Auskunft- und Beratungsstelle | Georg-Schumann-Straße 146 | 04159 Leipzig | Tel.: 0341/ 550-55 | Öffnungszeiten: Mo. 8.00–15.00 Uhr; Di., Do. 8.00–18.00 Uhr; Mi. 8.00–13.00 Uhr; Fr. 8.00–12.00 Uhr

■ **Schiedsstelle, Markt 15, Hofeingang** jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat jeweils von 16.00–18.00 Uhr, **Friedensrichter:** Dirk Langner, stellvertretende Friedensrichterin: Eva-Luise Müller, Terminreservierung unter Tel.: 03437/ 98 58 250. Zudem sind die Schlichter zu den genannten Zeiten unter der Telefonnummer 03437/ 98 58 165 erreichbar.

Anzeigen



Beilagenhinweis:

Dieser Ausgabe liegt/en folgende Beilage/n bei:

→ Yoga Rehahn | VW Automobile Leipzig GmbH

Weitere Beilagen sind nicht Bestandteil dieser Zeitung.

■ Satte Rabatte – die Zweite

Grimma. Die zweite Ausgabe des Gutscheineftes für Grimma, das vom Gewerbeverein Grimma e.V. initiiert und aufgelegt wurde, liegt vor. In dem Aktionsheftchen gibt es Coupons von über zwanzig Geschäften und Gastronomiebetrieben – mit besonderen Rabatten und Zusatzangeboten. Die Büchlein sind in der Stadtinformation am Markt 23 sowie in zahlreichen Geschäften der Altstadt erhältlich. Die nächste Auflage wird Mitte April 2019 erscheinen.



■ Kitas und Grundschulen nach enviaM KidsCup mit Prämie geehrt

Am 16. Juni fand bereits zum zwölften Mal im Rahmen der Sparkassen- Kinder- und Jungendspiele der enviaM KidsCup in Grimma statt. Die Kleinsten aus dem Landkreis sind jedes Jahr mit Begeisterung dabei und kämpfen mit ihren Leistungen beim Kinderduathlon um den Gesamtsieg in den Wertungen der Kitas und Grundschulen. Mit der Scheckübergabe an die drei Erstplatzierten Einrichtungen fand der enviaM KidsCup seinen traditionellen Abschluss. Sowohl für die Veranstalter als auch den Titelsponsor, die envia Mitteldeutsche Energie AG, ist die Prämierung der Kindereinrichtungen jedes Jahr eine besondere Freude. Gemeinsam mit Matthias Vogel vom Organisationsteam des Muldental-Triathlon übergab Mario Grimm, aus dem Bereich Unternehmenskommunikation bei enviaM, die Schecks an die bestplatzierten Kindergärten und Grundschulen. Über die Siegerprämie in Höhe von 400,00 Euro durften sich dieses Jahr die Sport- und Spielkita "Sprungbrett" aus Grimma und der Schulhort Naunhof freuen. *Foto: SPORTS LIVE Bischoff*



Die Kita „Sprungbrett“ hat allen Grund zum Jubeln.

■ AUS GRAU MACHT GRÜN! Schönstes Schulgelände in Sachsen gesucht

Schulgartenwettbewerb startet: Landessiegerschulen können bis zu 3.900 Euro gewinnen – Unter dem Motto „AUS GRAU MACHT GRÜN“ ist der 11. Sächsische Schulgartenwettbewerb gestartet. **Bis zum 30. November 2018** können sich alle Schulen bewerben, die sich auf den Weg gemacht haben, ihr Außengelände in eine grüne, naturnahe Oase zu verwandeln. Kultusminister Christian Piwarz ruft alle Schüler dazu auf, mitzumachen: „Wir sind auf die vielen kreativen Ideen gespannt, die das Schulgelände in ein grünes Klassenzimmer verwandeln sollen. Den Unterricht mal in die Natur zu verlegen, ermöglicht praktisches Wissen anzuwenden. Ob beim Beete anlegen, Bäume pflanzen oder beim Bauen eines Bienenhotels werden die Schüler schnell merken, dass ohne Rechnen, Lesen, Schreiben und die Naturgesetze hier gar nichts geht.“ Seit 1993 haben sich bereits über 1.800 Schulen mit mehr als 100.000 Schülern an dem Sächsischen Schulgartenwettbewerb beteiligt. Das Anmeldeformular und den Flyer zum Wettbewerb sind abrufbar unter: www.schulgarten.sachsen.de.

■ Herbstaktion „Schöne Schule“ an der Grundschule Hohnstädt

Grimma. Am 22. September trafen sich viele fleißige Helfer in der Grundschule Hohnstädt. Es gab eine Menge zu tun. Eltern, Schüler, Lehrer, Erzieher und technisches Personal packten tatkräftig im Schulhaus, im Garten und auf dem Schulhof an. 15 Kubikmeter Fallsand und 5 Kubikmeter Erde wurden mit Schubkarren zum Klettergerüst im Garten und zum Schulgarten transportiert. Eine marode Holzhütte wurde abgerissen, der Schulgarten winterfest gemacht, das alte Moor entfernt, der Fallsand an der Rutsche mit Baumstämmen abgestützt, das Treppengeländer an der neuen Treppe für die Rutsche gestrichen, Zäune versetzt, die Rabatten an der Hohlle und im Garten gesäubert, ein Flur im Schulhaus gestrichen und ganz viel aus- und aufgeräumt. Für die Verpflegung war mit einem leckeren „Mitbringbuffet“ bestens gesorgt, das



liebervoll von Eltern und dem Förderverein betreut wurde. Es gab köstliche Kuchen, Salate, belegte Brötchen und Getränke für alle fleißigen Helfer. „Ein Dankeschön auch an die Eltern, die uns mit den Leckereien verwöhnt haben. Über die zahlreiche Teilnahme und große Unterstützung haben wir uns sehr gefreut“, so Schulleiterin Ricarda Geidelt und Hortleiterin Lysann Schmidt über die gelungene Aktion.

Anzeigen

Clevere Renovierungslösungen

Türen und Decken wieder wie neu!

PORTAS-Fachbetrieb Belgershain
Inh. Thomas Uhlrich e.K.
Hauptstr. 31 A • 04683 Belgershain
www.belgershain.portas.de
0343 47 / 5 15 30

Wir beraten Sie gerne vor Ort!
PORTAS®
Europas Renovierer Nr. 1

Kindertagesstätten und Schulen

■ Projektwoche „Gesundheit“ und Herbstfest

Grimma. Das diesjährige Herbstfest am 21. September bildete den Höhepunkt einer Projektwoche zum Thema „Gesundheit“ im AWO Montessori Kinderhaus Sonnenschein. Es wurde mit speziellen Materialien zum Thema gearbeitet (Spiele, Memory, Puzzle). Was bedeutet es gesund zu sein? Was bedeutet das Wort Gesundheit? Was kann ich alles dafür tun, um gesund zu bleiben? Im Morgenkreis wurden dazu Geschichten gehört, gemeinsam erzählt und überlegt, in Büchern geschaut und gesungen. Natürlich durfte auch Bewegung nicht fehlen: in regelmäßig stattfindenden Turnstunden, dem Besuch der Turnhalle in der Lernförderschule sowie bei den Nachmittagsangeboten der Tanz- und Trommelgruppe gelang dies wunderbar. Mit der Heilpraktikerin Raphaela Heine sowie mit Helga Skrypczyk vom Gesundheitsamt des Landkreises Leipzig bereiteten die Kinder von 4–6 Jahren ein gesundes Frühstück, eine Zwischenmahlzeit und



ein Mittagessen vor. Das hat allen sehr viel Freude bereitet. Und da ja Herbstzeit bekanntlich auch Obstzeit ist, gab es dann noch gemeinsam hergestelltes Apfelpotpott, das allen Kindern sehr geschmeckt hat.

Für das Herbstfest wurde mit den Kindern Brot gebacken und gemeinsam überlegt, wie viel Zucker in unseren Lebensmitteln steckt. Beim Themenelternabend mit Frau Schober von der AWO Familienvilla wurde über das gute Füllen der Frühstücksdosen gesprochen und wertvolle Anregungen geliefert. Das Herbstfest stand unter dem Motto „Gesundheit ist alles“. Das Bestücken der Lebensmittelpyramide sowie das Sortieren von Obst und Gemüse, aber auch kleine Mitmachangebote und ein Kinderkino belebten das stürmische Herbstfest. Herr Olav Chemnitz, Vorsitzender des AWO Ortsvereines Grimma wurde als Gast begrüßt. Durch ihn war zum Abschluss der traditionellen Lampionumzug für die Kinder mit dem Spielmannszug Mutzschen möglich. „Wir bedanken uns bei allen Mitwirkenden für das gute Gelingen des Festes trotz plötzlichen Wetterumschwunges und Einläuten des Herbstes“, so das Team des Montessori Kinderhauses Sonnenschein.



■ Erntedank der Lehmhauskinder in der Hohnstädter Kirche

Grimma. Gern kam Pfarrer Markus Wendland der Bitte der Hohnstädter Lehmhauskinder nach, dass sie die Gaben zum Erntedankfest in der Hohnstädter Kirche ansehen können.

Freundlich empfing er die Kinder mit einem duftenden, runden Bauernbrot auf hölzernem Teller. Wenn er nun noch Salz dabeigehabt hätte, könnte man durchaus auf ein bekanntes Begrüßungsritual tippen. Aber dieses Brot hatte eine andere Bewandnis. Als sich die Kinder staunend um den Ga-

bentisch versammelten, begann er eine spannende Geschichte von Jesus zu erzählen, als dieser vor vielen Jahren wie durch ein Wunder mit einigen wenigen Broten und Fischen viele, viele Menschen satt bekam. Fesselnd und kindgerecht überbrachte er den Kindern die Botschaft, dass es nicht selbstverständlich ist, dass überall auf der Welt die Menschen die Erntegaben genießen und satt werden können. Ein Kind ergänzte, dass auch viele Menschen kein sauberes Wasser zum Trinken haben. Darüber hinaus vermittelte der Pfarrer den Kindern, dass es gut ist, wenn man mit anderen teilt und dass man mit Essen und Trinken nicht verschwenderisch umgehen darf.

Alle Kinder freuten sich, als Pfarrer Wendland zum Schluss der Geschichte das leckere Brot brach und es mit FSJlerin Theresa Lange an die Kinder verteilte! Auf dem Holzteller wurde dann



die Inschrift: „Unser täglich Brot gib uns heute“ sichtbar.

Auch wenn einige Kinder etwas traurig waren, dass sie dieses Mal den Kirchturm nicht besteigen durften, wurde dieser Kirchenbesuch Dank Herrn Pfarrer Wendland für die Kinder zu einem einprägsamen Erlebnis.



In meinem kleinen Apfel...

Mutzschen. Pünktlich zum Herbstbeginn starteten die gelben Zwerge aus der Integrationseinrichtung Zwergerland in Mutzschen ihr Projekt: „Apfel, Birne und Pflaume“. Als erstes nahmen die 3-4 jährigen Kinder mit den Erzieherinnen den Apfel unter die Lupe. Dazu wurde fleißig ein Apfel aus einem Luftballon gebastelt, der auch das Innere des Apfels zeigt. Mit verschiedenen Fingerspielen, Liedern, Klang- und Bewegungsgeschichten wurde der Apfel schnell der Favorit unter den Obstsorten. Ein Höhepunkt stellte das Backen eines Apfelkuchens dar. Gemeinsam mit den Kindern wurde ein Rezept ausgewählt, das im Koch- und Backbuch mit „Eddi Spaghetti“ veröffentlicht wird.



Inklusion und Schule startet in die 2. Runde

Grimma. Seit August 2017 gibt es an der Grundschule „Bücherwurm“ in Grimma-West das Projekt „Inklusion und Schule“. Träger des Projektes ist das Bildungs- und Sozialwerk Muldental e.V., welches durch Mittel aus dem Europäischen Sozialfonds und durch den Freistaat Sachsen finanziert wird. Wissenschaftlich wird das Projekt begleitet von der Professur Allgemeine und Biopsychologie der TU Chemnitz. An der Grundschule arbeitet eine Inklusionsassistentin. Sie stärkt die Kinder mit oder ohne Behinderung, sowie erhöhtem sozialpädagogischen Unterstützungsbedarf, damit sie gleichberechtigt ihren Bildungsweg gehen können. Die zusätzliche Förderung wird von den Kindern und den Eltern der Grundschule „Bücherwurm“ gut angenommen. Die Erfahrungen der Inklusionsassistentin zeigen, dass die Schüler motivierter, selbständiger und selbstbewusster im Unterricht gelernt und mitgearbeitet haben. Schulische Leistungen, sowie Sozialkompetenzen konnten gefestigt und verbessert werden. Auch im Schuljahr 2018/19 werden die individuellen Förderungen für die Schüler an der Grundschule Grimma West fortgesetzt. Anfragen richten Sie bitte per Mail an sandy.zeilinski@bsw-muldental.de. Das Programm läuft noch bis zum Jahr 2021.

KINDERWAGEN
MAXE

www.kinderwagenmaxe.de

Lagerverkauf jeden Donnerstag, Freitag und Samstag 10-18 Uhr

Peniger Straße 1-3
04643 Geithain

(100 m neben Total-Tankstelle)
E-Mail: marco.hoehle@web.de

Tel. 034341/4 05 80
0178/5 36 27 74

- Kombikinderwagen
- Korbwagen
- Zwillingswagen
- Geschwisterwagen

- Retrowagen
- Buggies
- Babyschalen
- Zubehör

Schülerinnen und Schüler bei Schulsportwettbewerben aktiv

Auch in diesem Schuljahr können sich die Schülerinnen und Schüler bei zahlreichen Wettbewerben beweisen. Traditionell finden wieder viele Wettkämpfe in Grimma und Umgebung statt. Den Reigen eröffneten die Förderschulen: am 5. September fand das Regionalfinale im Fußball für die Schulen mit dem Förderschwerpunkt Lernen statt. Für das Turnier auf der sehr gut vorbereiteten Sportstätte des Hohnstädter Sportvereins hatten sich 10 Mannschaften aus dem Bereich des Landesamtes für Schule und Bildung, Standort Leipzig angemeldet – Teilnahmerecord. Nach überwiegend spannenden und fairen Spielen standen sich im Endspiel die Mannschaften aus Leipzig-Grünau und Burkartshain gegenüber, Leipzig gewann mit 2:0. Die Mannschaft der Pulverturmschule Grimma platzierte sich auf dem 6. Platz. „Auch in diesem Jahr gilt unser Dank der Stadtverwaltung Grimma für die Unterstützung und den Schiedsrichtern Herrn Stein und Herrn Weyde“, so die Schulsportkoordinatoren Marcus Danz und Gerd Langner einstimmig. Weiter ging es mit dem Crosslauf in Grimma-Süd, der auf eine lange Geschichte verweisen kann. Die Veranstalter freuten sich darüber, dass in diesem Jahr wieder mehr Schülerinnen und Schüler die anspruchsvollen 1000 m in Angriff nahmen. So konnten am 7. September zum „Cross der Kleinen“ die folgenden Schulen mit knapp 200 Schülerinnen und Schülern begrüßt werden: Grundschule Parthenstein, Grundschule „Bücherwurm“ Grimma, Grundschule „Wilhelm Ostwald“ Grimma, Grundschule Hohnstädt, Evangelisches Schulzentrum Grimma, „Waldschule“ Grimma, „Brückeschule“ Wurzen und die Grundschule Belgershain. Entsprechend den verschiedenen Altersklassen fanden insgesamt neun Läufe statt, in denen die Sportlerinnen und Sportler ihr Bestes gaben. Bei der stimmungsvollen Siegerehrung wurden die Sieger und Platzierten würdig gefeiert, aber auch alle Beteiligten für ihren besonderen Einsatz gewürdigt. Auf dieses Engagement lässt sich aufbauen. „Der Dank gebührt auch den begleitenden Lehrkräften und Betreuern. Danke sagen wir auch für diesen Wettkampf an die Stadtverwaltung Grimma für die Unterstützung. Für den reibungslosen Verlauf sorgten in diesem Jahr die Schülerinnen vom Berufsschulzentrum in Grimma“, fassen Marcus Danz und Gerd Langner diesen Wettkampf zusammen.



Anzeigen

FÖRDERUNG UND LERNTRAINING

- Vorschule bis Abitur - jedes Fach
- Dyskalkulie - Legasthenie - Therapie
- Lerntherapie für alle Lernprobleme

Brückenstraße 7, 04668 Grimma
Telefon/Fax: 03437 / 91 58 73
www.privates-lernen.de

Privates Lernen
Monika Morawetz
seit 1991

Jugend | Senioren

■ Malupe, Kapsa und Belaschi – Vielfalt geht durch den Magen

Grimma. Unter den Motto wir „(T)afel Vielfalt auf“ veranstaltete das Bildungs- und Sozialwerk Muldental (BSW) im Rahmen der Interkulturellen Wochen des Landkreises zusammen mit der Tafel Muldental e.V. einen bunten Familien- und Begegnungsnachmittag auf dem Gelände des BSW am Prophe-tenberg in Grimma und rund 250 Gäste kamen. Da man bekanntlich über das Essen leichter miteinander ins Gespräch kommt, hatte sich eine Frauengruppe verschiedene landestypische Köstlichkeiten ausgedacht und diese dann mit Gewürzen und einzelnen Zutaten von „der Tafel“ liebevoll und frisch zubereitet. „Wir wollen damit auch das Thema Nachhaltigkeit von Rohstoffen nochmal ins Bewusstsein rufen“, unterstrich Christian Kamprad, Geschäftsführer des BSW und Vorstandsvorsitzender im Verein Tafel Muldental in seiner Begrüßung das Anliegen der Veranstaltung.



Genug Raum für Begegnung und Gespräche gab es bei den zahlreichen Rahmenangeboten wie Luftballonmodellieren, Tischtennis, Kinderschminken, Barfußpfad, Glücksrad und Hüpfburg. Norma Hirsch, Mitarbeiterin im (Un)Ruhestand hielt die organisatorischen Fäden in der Hand und war voll des Lobes über ihre Frauengruppe aus den verschiedensten Nationen. Diese trifft sich bereits seit zwei Jahren regelmäßig in der Kontakt- und Beratungsstelle „pro migrantum“ in der Karl-Marx-Straße 8 zum Austausch über aktuelle Themen. „Ich kann die Namen der Gerichte bestimmt nicht richtig aussprechen aber die schmecken hervorragend“, so Norma Hirsch bei ihrer Danksagung, die auch die vielen ehrenamtlichen Helfer der Tafel und Mitarbeiter sowie die Auszubildenden am Standort einschloss. Die Programmreihe wurde gefördert durch den Freistaat Sachsen im Rahmen des Landesprogramms Integrative Maßnahmen und der Lokalen Partnerschaft für Demokratie im Landkreis Leipzig. Die Tafel Muldental wird maßgeblich unterstützt durch das Kommunale Jobcenter im Landkreis Leipzig. Weitere Veranstaltungsinfos unter www.demokratie-leben-inkl.de.

Foto: R. Kriz (BSW)



■ Seniorenbetreuung organisiert von der Stadtverwaltung Grimma

- **15.10., 14.00–16.00 Uhr:** Kaffeenachmittag in der „Villa“ Beiersdorf
- **16.10.,** Seniorenfahrt „Leipzig & MDR“. Bei einer MDR Studiotour erhalten Sie einen Einblick hinter die Kulissen von Funk und Fernsehen, Mittagessen, Rundfahrt mit Reiseleiter sowie Kaffee und Kuchen in schwindelerregende Höhe im Panoramatower, Preis pro Pers: 52,00 Euro
- **17.10., 14.15–16.15 Uhr:** Kaffeenachmittag für die Senioren von Zschoppach und Umgebung in der Grundschule
- **23.10., 10.00–12.00 Uhr:** Seniorenbowling in der Schiffsmühle für die Senioren, Bitte um Anmeldung.
- **30.10., 10.00–12.00 Uhr:** Seniorenbowling in der Schiffsmühle für die Senioren aus der Umgebung von Thümlitzwalde
- **1.11., 13.00–15.00 Uhr:** Seniorenkegeln im Bürgerzentrum Dürrweitzschen
- **5.11., 13.00–15.00 Uhr:** Spielenachmittag im Seniorentreff „Alter Kindergarten“ in Dürrweitzschen
- **6.11., 14.30 Uhr:** Seniorenkino in Grimma, Eintritt 5,00 Euro
- **7.11., 14.00–16.00 Uhr:** Kaffeenachmittag im Seniorentreff in Dürrweitzschen
- **13.11.:** Kaffeenachmittag für die Senioren der OT Pöhsig, Ragewitz und Umgebung in der FFW Ragewitz – **fällt aus!**
- **13.11.:** Seniorenfahrt ins Waldhotel Friedrichroda zum Martinsgans-Mittagessen, kleine Rundfahrt um den Inselsberg, Kaffeetrinken mit „Rennsteiggrevue“, Preis pro Pers: 50,00 Euro
- **14.11., 14.00–16.00 Uhr:** Kaffeenachmittag für alle Senioren des OT Nerchau und Umgebung in der Kellerbar im Bürgerzentrum Nerchau

Weitere Auskünfte erhalten Sie in der Stadtverwaltung Grimma, Nicolaiplatz 13, bei Frau Renate Mußbach, Telefon 03437/9858233.

■ Volkssolidarität Kreisverband Leipziger Land/ Muldental e.V.

Begegnungsstätte Grimma, Am Pulverturm 2, 04668 Grimma, Tel.: 03437/ 914880

15.10., 13.00 Uhr: Tanzkreis mit Frau Ohlenroth ■ **16.10., 14.00 Uhr:** Veranstaltung der Ortsgruppe „West 1“ ■ **17.10., 10.00 Uhr:** Seniorengymnastik | **13.00 Uhr:** Rommé- und Skatnachmittag ■ **18.10., 14.00 Uhr:** Tanznachmittag mit Diskothek „RESONANZ“ ■ **22.10., 9.30 Uhr:** Tanzkreis mit Frau Ohlenroth | **14.15 Uhr:** Singegruppe mit E. Schmidt ■ **23.10., 14.00 Uhr:** Geburtstage des III. Quartals für die OG Mitte & Süd ■ **24.10., 10.00 Uhr:** Seniorengymnastik | **13.00 Uhr:** Rommé- und Skatnachmittag ■ **25.10., 14.00 Uhr:** Gesprächsrunde mit Frau Winning ■ **29.10., 13.00 Uhr:** Tanzkreis mit Frau Ohlenroth ■ **30.10., 14.00 Uhr:** Schlachtfest, Musikalische Umrahmung: Ehepaar Krumrey

■ Programm Volkssolidarität Fremdiswalde und Golzern

Fremdiswalde: ■ **17.10., 14.00 Uhr:** Gymnastik und Singekreis im DGH ■ **25.10., 14.00 Uhr:** Spielenachmittag im Landgasthof ■ **1.11., 14.00 Uhr:** Geburtstagsfeier im Dorfgemeinschaftshaus für alle, die in der Zeit vom 4.7.–31.10. Geburtstag hatten

Golzern: ■ **24.10., 14.00 Uhr:** Geburtstagsfeier im Seniorentreff Bahren

Vorschau für beide Gruppen: ■ **26.1.2019, 10.00 Uhr:** Radeberger Biertheater „Malzau, dein Kursachse“ mit Busfahrt, Mittagessen, Eintritt, Kaffeetrinken, Preis ca. 60/58 Euro p. P.

Veranstaltungen finden nur bei genügend Beteiligung statt. Änderungen sind möglich, werden aber rechtzeitig bekannt gegeben. Meldungen/Informationen bei Annelie Lauchstädt über Tel. 034382/42158

■ Apothekennotdienst

■ **13.10.**, Löwen-Apotheke Bad Lausick, Straße der Einheit 10, Tel.: 034345/22352 ■ **14.10.**, Engel-Apotheke Colditz, Markt 3, Tel.: 034381/43359 ■ **15.10.**, Engel-Apotheke Nerchau, Hugo-Koch-Straße 4, Tel.: 034382/ 41283 ■ **16.10.**, Adler Apotheke Grimma, Lange Straße 37, Tel.: 03437/ 911366 ■ **17.10.**, Löwen-Apotheke Naunhof, Kurze Straße 4, Tel.: 034293/ 45700 ■ **18.10.**, Stern-Apotheke Grimma, Vorwerkstr. 29, Tel.: 03437/ 999695629 ■ **19.10.**, Rats-Apotheke Trebsen, Grimmische Straße 10, Tel.: 034383/ 6010 ■ **20.10.**, Apotheke im PEP Grimma, Gerichtswiesen, Tel.: 03437/ 942323 ■ **21.10.**, Linden-Apotheke Grimma, Platz der Einheit 1, Tel.: 03437/ 921712 ■ **22.10.**, Sonnen-Apotheke Grimma, Straße des Friedens 27, Tel.: 03437/ 917002 ■ **23.10.**, Stadt-Apotheke Grimma, Markt 6, Tel.: 03437/ 9488940 ■ **24.10.**, Sophien-Apotheke Colditz, Sophienstr. 12, Tel.: 034381/ 8090 ■ **25.10.**, Kronen-Apotheke Mutzschen, Marktplatz 1, Tel.: 034385/ 51256 ■ **26.10.**, Engel-Apotheke Naunhof, Kurze Straße 6, Tel.: 0800/ 11 333 99 ■ **27.10.**, Löwen-Apotheke Bad Lausick, Straße der Einheit 10, Tel.: 034345/22352 ■ **28.10.**, Park-Apotheke Bad Lausick, Dr.-Schützhold-Platz 1, Tel.: 034345/ 24531 ■ **29.10.**, Sternen-Apotheke Naunhof, Markt 5, Tel.: 034293/ 47 355 ■ **30.10.**, Kilian-Apotheke Bad Lausick, Stadthausstr. 12, Tel.: 034345/ 7140 ■ **31.10.**, Engel-Apotheke Colditz, Markt 3, Tel.: 034381/ 43359 ■ **1.11.**, Engel-Apotheke Nerchau, Hugo-Koch-Straße 4, Tel.: 034382/ 41283 ■ **2.11.**, Adler Apotheke Grimma, Lange Straße 37, Tel.: 03437/ 911366 ■ **3.11.**, Löwen-Apotheke Naunhof, Kurze Straße 4, Tel.: 034293/ 45700 ■ **4.11.**, Stern-Apotheke Grimma, Vorwerkstr. 29, Tel.: 03437/ 999695629 ■ **5.11.**, Rats-Apotheke Trebsen, Grimmische Straße 10, Tel.: 034383/ 6010 ■ **6.11.**, Apotheke im PEP Grimma, Gerichtswiesen, Tel.: 03437/ 942323 ■ **7.11.**, Linden-Apotheke Grimma, Platz der Einheit 1, Tel.: 03437/ 921712 ■ **8.11.**, Sonnen-Apotheke Grimma, Straße des Friedens 27, Tel.: 03437/ 917002 ■ **9.11.**, Stadt-Apotheke Grimma, Markt 6, Tel.: 03437/ 9488940 ■ **10.11.**, Sophien-Apotheke Colditz, Sophienstr. 12, Tel.: 034381/ 8090 ■ **11.11.**, Kronen-Apotheke Mutzschen, Marktplatz 1, Tel.: 034385/ 51256 ■ **12.11.**, Engel-Apotheke Naunhof, Kurze Straße 6, Tel.: 0800/ 11 333 99 ■ **13.11.**, Kilian-Apotheke Bad Lausick, Stadthausstr. 12, Tel.: 034345/ 7140 ■ **14.11.**, Park-Apotheke Bad Lausick, Dr.-Schützhold-Platz 1, Tel.: 034345/ 24531 ■ **15.11.**, Sternen-Apotheke Naunhof, Markt 5, Tel.: 034293/ 47 355 ■ **16.11.**, Löwen-Apotheke Bad Lausick, Straße der Einheit 10, Tel.: 034345/22352 ■ **17.11.**, Engel-Apotheke Colditz, Markt 3, Tel.: 034381/ 43359.

Änderungen vorbehalten.

■ Tag der Offenen Tür und Märchenstunde „Diakonie im Zentrum“ lädt ein

Im neuen Domizil der Diakonie Leipziger Land ist demnächst Tag der Offenen Tür. Am **23. Oktober** können Interessierte die neuen Räume am Nicolaipplatz 5 in der „Alten Feuerwehr“ besichtigen und mit dem Team ins Gespräch kommen. Für einen Imbiss ist gesorgt. Die Allgemeine Soziale Beratung/ KirchenBezirksSozialarbeit sowie die Kontakt- und Informationsstelle für Selbsthilfe/Freiwilligenzentrale sind kürzlich dort eingezogen und feiern zum Tag der Offenen Tür gleichzeitig die Eröffnung des neuen Standortes. Die Veranstaltung findet von **15 bis 17 Uhr** statt, ab 17 Uhr beginnt in Zusammenarbeit mit der Johann-Gottfried-Seume-Bibliothek die Märchenstunde für Kinder.

Kontakt: „Diakonie im Zentrum“, Nicolaipplatz 5, Allgemeine Soziale Beratung / KirchenBezirksSozialarbeit: Dienstag 9-12 Uhr und 13-15 Uhr, Tel. 03437 9479555, kbs.grimma@diakonie-leipziger-land.de, Ansprechpartnerin: Silke Polster; Kontakt- und Informationsstelle für Selbsthilfe / Freiwilligenzentrale: Dienstag 9-12, 13-17 Uhr, Freitag 10-13 Uhr, Tel. (vorübergehend): 03437 9479554, fz.grimma@diakonie-leipziger-land.de, Ansprechpartnerin: Corinna Franke, www.diakonie-leipziger-land.de

■ Interessenvereinigung für Körperbehinderte des Muldentales e.V.

August-Bebel-Str. 10, 04668 Grimma, Tel./Fax. 03437/ 91 90 46 • www.ja-zur-inklusion.de, www.ivk-grimma.de, E-Mail: IVKGrimma@aol.com

- **14.10., 21.10., 28.10. und 4.11., 8.30–10.00 Uhr:** Schwimmen für Behinderte, Schwimmhalle Grimma, Vorwerkstr. 30c
- **15.10., 22.10. und 29.10., 19.30–21.30 Uhr:** Schwimmen für Behinderte, Schwimmhalle Grimma, Vorwerkstr. 30c
- **16.10., 23.10. und 30.10., 17.30–19.00 Uhr:** Sport für Behinderte, Turnhalle der Oberschule Grimma, Wallgraben 23

■ Grillnachmittage des Betreuten Wohnen Grimma der Volkssolidarität Leipziger Land/ Muldental e.V.

Grimma. Jeden letzten Freitag im Monat findet im Betreuten Wohnen Grimma der Volkssolidarität Leipziger Land/ Muldental, in der Gabelsbergerstraße 1, ein gemeinsamer Grillnachmittag für die Bewohner des Hauses statt. Diese Veranstaltung wird gern angenommen und ist stets offen für weitere Teilnehmer. An diesen Nachmittagen können Gedanken und Erinnerungen in einem zünftigen und genussvollen Rahmen ausgetauscht werden.

Leiterin Ines Conrad am Grill



■ Ausflug zur Straußenfarm

Golzern. Die Senioren der Begegnungsstätte und des benachbarten Betreuten Wohnens Grimma der Volkssolidarität Leipziger Land/Muldental e.V. fuhren am 18. September mit dem Schlendrian zur Straußenfarm nach Golzern. Dort erfuhren sie interessante Details und erhielten Auskunft über die artgerechte Zucht und Haltung von Straußen auf den Weiden. Es gab eine Verkostung und alle Teilnehmer konnten bei einem Rundgang durch die Farm sowie die Aufzuchtstallungen die Tiere bewundern. Im Anschluss konnten im Hofladen nach Lust und Laune Straußenprodukte eingekauft werden.

Informationen zur Volkssolidarität Leipziger Land/Muldental e.V. finden Interessierte unter: www.vs-leipzigerland-mtl.de.

Soziales

Tierheim Schkortitz sucht Bundesfreiwilligendienstler 2018-2019

Schkortitz. Zwei der „Bufdis“ der letzten Jahre konnten erfolgreich in ihre Ausbildung verabschiedet werden, die mit der Unterstützung des Tierheimes gefunden wurde. Die jetzige „Bufdine“ erwartet Nachwuchs, so dass ab sofort wieder bis zu drei Stellen besetzt werden sollen. „Bist Du engagiert und möchtest Dich für unsere Fellnasen einsetzen und einiges im Bereich Tierpflege erlernen? Hier kannst Du herausfinden, ob Du gern einen Beruf erlernen möchtest, der mit Vierbeinern zu tun hat. Dich erwartet eine fröhliche Brigade, die mit Spaß den Tierheimalltag meistert und in schönen, traurigen und stressigen Momenten ein gutes Team abgibt“, so Ricarda Höfer. Bei Interesse bitte an die 2. Vorstandsvorsitzende Susan Lehmbecker wenden, sie beantwortet Deine Fragen und hilft bei der Antragstellung!



Foto: Gitte Weinmann

Kontakt: Tierheim Schkortitz, Marthaweg 41, 04668 Grimma-Schkortitz, Tel: 03437/ 70 66 95, Mail: tierheim@tsv-muldental.de

Anträge für Programm „Wir für Sachsen“ können jetzt gestellt werden

Der Freistaat Sachsen möchte im Jahr 2019 das ehrenamtliche Engagement der Bürgerinnen und Bürger erneut fördern und unterstützen. Dafür sind im Regierungsentwurf zum Doppelhaushalt 2019/20 elf Millionen Euro für das Förderprogramm »Wir für Sachsen« eingeplant. **Noch bis zum 31. Oktober 2018** können Vereine, Verbände, Stiftungen, Kirchen sowie Städte und Gemeinden Anträge für das Jahr 2019 einreichen. Gefördert wird das Engagement insbesondere in den Bereichen Soziales, Kultur, Sport, Umwelt und Gesellschaft. **Voraussetzungen dafür sind:**

1. Das bürgerschaftliche Engagement beträgt durchschnittlich mindestens 20 Stunden monatlich.
2. Die freiwillig Engagierten haben ihren Wohnsitz oder gewöhnlichen Aufenthalt im Freistaat Sachsen.
3. Die freiwillig Engagierten werden nicht für denselben Zweck bereits aus einem anderen Förderprogramm des Freistaates Sachsen oder von Dritten bezuschusst.

Hinweise zur Antragstellung sowie die aktuellen Formulare sind unter www.ehrenamt.sachsen.de abrufbar. Telefonische Rückfragen sind unter 0351/3158150 und 0351/3158163 möglich.

25 Jahre Villa DOC in Grimma

Grimma. Am Tag der Deutschen Einheit feierte Dr. Hubertus v. Below mit seiner Familie und seinen Mitarbeitern das 25-jährige Jubiläum seiner Augenheilkundepraxis und die Integration des Ärztehauses Villa DOC in die vielfältige, beeindruckende und hoch leistungsfähige medizinische Daseinsfürsorge im Leipziger Landkreis. Zu diesem Anlass wurde auch ein Kunstwerk des Wermisdorfer Künstlers Steffen Bieler enthüllt. Eingeladen waren Patienten, Mitwirkende und alle Gewerke, die vor 10 Jahren geholfen haben, das Ärztehaus in der Leipziger Straße aus dem Dornröschenschlaf zu küssen. Die Veranstaltung wurde umrahmt von Grimmaer Posaunisten und für das leibliche Wohl sorgte MotoSoul Kitchen mit Deborah Hey.



Dr. Hubertus von Below und das noch verhüllte Kunstwerk an der Villa DOC

Ohne die wertvolle Mithilfe der Denkmalpflege und der Mitarbeiter des Bauamtes wäre der Umbau des 1908 erbauten und des bis 2007 ergrauten Hauses zu diesem wunderschönen Ärztehaus nicht geglückt, was zu einem sehr großen Teil auch den eigenen Bauleuten der Familie v. Below zu verdanken ist. Dr. Hubertus v. Below arbeitete vor der Gründung der Praxis in London am Moorfields Eye Hospital. Die Familiengeschichte in Döben zog die junge Familie jedoch nach Grimma/Sachsen. Mit der Fachärztin Olga Riemer aus Sibirien und v. Below ist dann dort aus einem Ärzte-Duo in „Dream-Team“ geworden und steht für eine gelungende Ost-West-Beziehung, in die mittlerweile auch die frisch gebackene Fachärztin Dr. Anne-Catherine Zajonz, Dr. Steffen Witt aus Thüringen und die äußerst bewährten Arzthelferinnen gehören.

Anzeige

Entdecken Sie die vielfältige Küchen-Welt!

3.499,-

Abholpreis

Extra Breit 420 cm

In 2 Farben ist diese Front erhältlich.

WELCOME HOME

Front weiß, Korpus weiß, Arbeitsplatte Spachtelbeton perlgrau, Maße ca. 420 cm. Ohne Fliesen, Dekorationen, Mischbatterie und Beleuchtung. Geschirrspüler gegen Mehrpreis erhältlich. *Energieeffizienzklasse

BLAUPUNKT

INKLUSIVE MARKEN-GFRÄTTECHNIK

Backofen	(5BD32451) EEK A* (Spektrum A+++ bis D)
Kochfeld	(5RE64360)
Dunstesse	(5DL66751) EEK A* (Spektrum A+++ bis F)
Kühlschrank	(5CK22020) EEK A* (Spektrum A+++ bis D)

möbel grieger

kochen | wohnen | schlafen | in Gerichshain

JAHRE 25

1993-2018

■ Neuer Kulturkalender wird vorbereitet – Termine bis 24. Oktober melden

Für den Veranstaltungskalender der Stadt Grimma für das erste Halbjahr 2019 haben alle Kultureinrichtungen, Institutionen und Vereine **bis zum 24. Oktober** die Möglichkeit, ihre Veranstaltungen (Datum, Uhrzeit, Ort, Inhalt) kostenfrei bei der Stadtverwaltung einzureichen. Veranstaltungsmeldungen, Texte und Fotos werden von Frau Natalie Rieche per E-Mail unter rieche.natalie@grimma.de entgegengenommen, gegebenenfalls auch als Brief an: Stadt Grimma, Natalie Rieche, Markt 16/17, 04668 Grimma.

Für privatgewerbliche Anbieter mit kulturellen und touristischen Angeboten ist eine Veröffentlichung mittels Anzeige möglich. Veranstaltungen der Einrichtungen und Vereine anderer Städte und Gemeinden außerhalb des Gemeindegebietes können ebenfalls eingetragen werden. Weitere Auskünfte unter anderem zu den Anzeigenpreisen erteilt Natalie Rieche unter der Telefonnummer 03437/ 98 58 296.

Ticketverkauf in der Stadtinformation

- **13.10., 10.00 Uhr:** Grimmaer Bierführung mit den Gästeführern Frank Ziegra und Bernd Voigtländer, Treff: Vogels Ballhaus Am Oberwerder, 18 Euro
- **14.10., 14.00 Uhr:** Unterwegs mit dem Steinmetz in Kössern, Treff: „Gerichtsplatz“, Zum Kösserner Rittergut 3, 6 Euro
- **26.10., 18.00 Uhr:** „Tatort Grimma“ Posträuber, Henker, Brandstifter: Die Grimmaer Gerichts- und Kriminalgeschichte von Holger Heydrich spannend erzählt, Treff: Eva-Brunnen, 6 Euro
- **26.10., 19.30 Uhr:** ISLAND – Insel der Naturgewalten, 3D-Dia-Vortrag, Rathausaal VVK: 9 Euro, erm.: 8 Euro (Schüler, Studenten), AK: 11 Euro, 3D-Brille 1 Euro
- **3.11., 10.00 Uhr:** Kulinarische Altstadtführung mit Gästeführer Frank Ziegra, Treff: Eva-Brunnen Markt, 18 Euro
- **16.11., 19.30 Uhr:** Wladiwostok „Der Sonne entgegen“ – Live-Dia-Show, Rathausaal, VVK: 10 Euro, AK: 11 Euro
- **1.12., 10.00 Uhr:** Kulinarische Altstadtführung mit Gästeführer Frank Ziegra, Treff: Eva-Brunnen Markt, 18 Euro
- **26.12., 10.00 Uhr:** Traditionelle Stadtführung zum 2. Weihnachtsfeiertag, Treff: Stadtinformation, 4 Euro



■ Das Jugendblasorchester Grimma lud ein, 700 Musiker aus aller Welt kamen

Grimma. Vom 31. August bis zum 2. September fand in Grimma zum nunmehr 9. Mal das Internationale Musikantentreffen statt. 700 Musikanten in 20 Musikformationen aus 9 Ländern feierten an 3 Tagen gemeinsam mit vielen Grimmaerinnen, Grimmaern und Gästen aus nah und fern bestehende Freundschaften oder begründeten neue. Der kulturelle Austausch stand dabei wie jedes Mal im Mittelpunkt – das Verständnis für andere Kulturen – ganz egal, aus welcher Himmelsrichtung Musiker und Gäste kamen.



Die Eröffnung gestaltete, wie gewohnt, das JBO Grimma als Gastgeber des Musikantentreffens. Beendet wurde der internationale Abend am Freitag mit Showkonzerten des "Kybartai Small Orchestra" aus Litauen und des "Asahino Brass Orchesters" aus Japan.

Auf grandiose Stimmung am Freitag sollte grandiose Stimmung am Samstag folgen: Nachdem sich am Nachmittag alle teilnehmenden Musikvereine im Grimmaer "Stadion der Freundschaft" zum "Weltorchester" formierten und gemeinsam musizierten, brachten die Musiker im Anschluss die Stimmung im großen Festzelt beim großen "Ausscheid um den Publikumsliebbling" bis zum Siedepunkt.

Nach vielen weiteren Darbietungen am Sonntag beschloss der brasilianische Abend mit der "Winterschneise Blaskapelle" aus Bom Princípio ein überaus erfolgreiches Musikantentreffen. Alle Informationen zum 9. Internationalen Musikantentreffen inkl. eines umfangreichen Fotoalbums sind auch bei Facebook unter www.facebook.com/Musikantentreffen.Grimma zu finden.



Sport und Freizeit

■ Der Heimatverein „Zur Prinzengrotte“ e. V. Bahren feierte 20. Geburtstag

Bahren. Dieses Jahr ist für die Mitglieder des Heimatvereines Bahren ein ganz besonderes Jahr! Sie können mit Stolz auf 20 Jahre erfolgreiches Bestehen des Heimatvereines zurückblicken – am 16. Juni 1998 wurde der Verein „Zur Prinzengrotte“ e. V. Bahren gegründet. Deshalb passte es sehr gut, dass auf den Tag genau, nämlich am 16. Juni 2018 (und 15. Juni) das diesjährige Dorffest stattfand. Das gewählte Motto: „Die goldenen 20er Jahre“ erklärt sich so eigentlich von selbst. Nur durch die vielen, vielen Helfer war es möglich, dass dem feierlichen Anlass im wahrsten Sinne des Wortes der goldene Rahmen gegeben werden konnte und das Dorffest eine tolle Geburtstagsparty für Groß und Klein wurde. „Deshalb möchten wir an dieser Stelle allen Mitstreitern, Helfern, Künstlern, Partnern und Sponsoren herzlichst danken, die uns beim diesjährigen Bahrener Dorffest so tatkräftig unterstützt haben und somit zum großen Erfolg der für unser Dorf- und Vereinsleben wichtigsten Veranstaltung beitrugen“, so Andreas Müller vom Heimatverein.



Ja, eine kunterbunte, tolle Geburtstagsparty war es wirklich: Die liebevoll gestaltete musikalische Einlage des Kinder-Lehm-Hauses Bahren, die begeisternden Tänze des DCC Dürreweitzschen und der Musikschule „Theodor Uhlig“ Wurzen, die lustige Unterhaltung durch den Riesen-Stelzenmann, die unvergesslich schönen Eindrücke durch einen Blick auf Bahren und Umgebung aus 60 m Höhe, die unterhaltsame Swing-Musik der Swingn Sax Band, die sehenswerte Oldtimer-Ausstellung auf dem Festplatz, das traditionelle Beach-Volleyball-Turnier mit Freunden aus Kröppelshagen, das wunderschöne Höhenfeuerwerk (dank Herrn Sedlaczek u.v.a.m.) begeisterte alle Besucher. Auch die kleinen Gäste kamen nicht zu kurz. Ob lustige Kinderspiele, vielfältige Bastelangebote, Kinderschminken, mobile Kegelbahn, Hopsburg, Tombola, Lampionumzug, Mini-Playbackshow, Zuckerwatte, Eis, und, und, und... für jeden war etwas dabei. Einen besonderen Höhepunkt des Festes (man könnte es auch als Geburtstagsgeschenk betrachten) stellte die Eröffnung des neuen Kinderspielplatzes in Bahren dar. „Hier gilt u.a. unser Dank Fr. N. Krause, die hauptverantwortlich das Projekt mit betreute, Herrn F. Donner, der mit handwerklichem Geschick den Spielplatz „aufpeppte“ und den zahlreichen Sponsoren und Helfern beim Aufbau des Spielplatzes“, so Andreas Müller weiter. **Ein besonderes Dankeschön gilt außerdem:** den fleißigen Kuchenbäckerinnen aus Bahren, den zahlreichen Dorfbewohnern, die aktiv beim Auf- und Abbau des Festplatzes sowie bei der Standbetreuung mitgewirkt haben, inbegriffen die Einlass-Teams, unserem „Al-Bahrone“ Jörg Scharfenberg für die unterhaltsame Moderation, der Fa. Gerd Radon für die Bereitstellung der Transporttechnik und des Auflegers, der Fa. Beckhoff für die elektrische Versorgung, der Fa. Matthias Richter für den Kran mit dem Aussichtskorb in 60m Höhe, der Fa. Glaser Nerchau für die Bereitstellung der Fernsehtechnik, den vielen Oldtimerfreunden, die unsere Ausstellung unterstützten, dem Team der mobilen Kegelbahn, dem Kinderschmink-Team um Fr. S. Langner, Fam. U. Merkel für die tollen Kinderspiel- und Bastelideen (einschließlich dem Jubiläums-Button), der Feuerwehr Trebsen für das Aushelfen mit Festzelten, der Jury und den Teilnehmern der Mini- und Maxi-Playbackshow, den Akkordeonspielern der Musikschule Fröhlich (Fam. Toni Werner), unseren Freunden aus Kröppelshagen für die Teilnahme am Volleyballturnier und für die Bereicherung unseres Festes, der Sparkasse Muldentale Grimma für die Hopsburg, der Stadtverwaltung Grimma sowie DJ Silvio von Flash Dance Mobildiscothek für die musikalische Umrahmung.

Vielen, vielen herzlichen Dank! Die Mitglieder des Heimatvereines „Zur Prinzengrotte“ Bahren e. V.

■ Trainieren mit Basketballern aus den USA – Sport-Camp in den Herbstferien

Großbardau. In der Turnhalle des Evangelischen Schulzentrums findet vom **18. bis 20. Oktober** das erste Basketball-MNI-Camp statt. Das Besondere daran, die Teilnehmer trainieren mit Profi-Basketballern des News Release Basketball-Teams (nrbasketball.org) aus den USA. Mitmachen können Kinder und Jugendliche im Alter von 8 bis 12 Jahren. „Willkommen sind alle, die sich für Basketball begeistern oder einfach gern Sport treiben“, sagt Uwe Killisch von der Aktion Jugendschutz Sachsen e.V., die die Veranstaltung gemeinsam mit dem Kinderforum Sachsen und der Gemeinde Elim Grimma mit Unterstützung der Enviam und des Landkreises Leipzig anbietet. Es sind noch Restplätze frei. Weitere Informationen und Anmeldung unter www.bbc-sachsen.de oder unter referent @jugendschutzsachsen.

■ Fotowettbewerb „Mulderadweg 2018“

Radbegeisterte können noch **bis zum 31. Oktober** teilnehmen. Jeder ambitionierte Hobby- oder Profifotograf ist dazu eingeladen, mit digitalen oder analogen Aufnahmen der Kreativität freien Lauf zu lassen. Die ersten fünf Plätze werden mit tollen Preisen wie z. B. einer Übernachtung im Erlebnishotel "Zur Schiffsmühle" mit Restaurantgutschein oder einer praktischen Fahrradtasche prämiert. Weitere Informationen sowie jede Menge interaktive Karten, Streckenbeschreibungen und Geländeprofile, Infos zu Sehenswürdigkeiten, Gastronomie und vieles mehr finden Sie auf www.mulderadweg.de.

■ Spende für den Weihnachtsmannsack

Grimma. Auch wenn es noch ein kleines Weilchen hin ist: Die Weihnachtsmannsprechstunden auf dem Grimmaer Weihnachtsmarkt vom 30. November bis 16. Dezember sind wieder fest mit im Plan. Damit es auch in diesem Jahr wieder zahllose leuchtende Kinderaugen in der Weihnachtsmannhütte gibt, bittet die Veranstaltungsabteilung der Stadt Grimma um Mithilfe. Über kindgerechte Sachspenden, Süßigkeiten aber auch finanzielle Unterstützung für den Kauf von Kleinigkeiten freuen sich die Organisatoren besonders. Gern nimmt die Stadtinformation am Markt 23 die kleinen Geschenke entgegen. Für Rückfragen bzw. Angebote und Lieferungen stehen die Mitarbeiterinnen unter Tel.: 03437/ 98 58 285 gern zur Verfügung. **Ein herzliches Dankeschön für die tatkräftige und treue Unterstützung bereits im Voraus.**

Sport und Freizeit

■ Grimmaer Judoverein – drei tolle Tage in der Jugendherberge Buchheim

Die diesjährige Judofahrt vom 7. bis 9. September führte in die Jugendherberge Buchheim in Bad Lausick, 40 Kinder von 6 bis 16 Jahren und 11 Erwachsene erlebten drei tolle Tage bei herrlichem Sonnenschein. Die jährliche Judofahrt sollte dazu beitragen, dass sich die Sportler aus den unterschiedlichen Gruppen kennenlernen und miteinander kommunizieren. Elektronische Geräte waren wie immer verboten. Es ging auch ohne wie man erkennen konnte. Die Gruppen für die Zuteilung der jeweiligen Zimmer fanden sich schnell. Eine Überraschung war die Übung der freiwilligen Feuerwehr Bad Lausick in der Jugendherberge. Die Sportler waren für diese Übung Statisten und Opfer zugleich. Gleichzeitig konnten sie hautnah miterleben, wie die Feuerwehr bei Evakuierung eines Gebäudes zu handeln hatte. Nach dem Mittagessen ging es zu Fuß nach Bad Lausick ins „Riff“ und nach drei Stunden pünktlich zum



Abendbrot wieder zurück. Mit Knüppelkuchen und Lagerfeuer ging der Tag zu Ende. Das Aufräumen in den Zimmern am Abreisetag ging flott voran, so dass noch Zeit für Wasserbombenzielwerfen und

Volleyball blieb. Diese drei Tage waren für alle ein Erlebnis. „Hiermit nochmal herzlichen Dank an die Herbergsleute für ihr Bemühen“, so Vereinsvorsitzende Regina Donix.

■ Bezirksmeisterschaften Altersklasse U11 für Grimmaer Judokas erfolgreich

Mit drei Bezirksmeistertiteln, einem 2. Platz und einem 3. Platz kehrten die fünf Sportler vom Grimmaer Judoverein Ende September an die Mulde zurück. Ein optimales Ergebnis und sehr gute Kämpfe waren zu sehen. Endlich wurde auch das, was im Training geübt wurde, auf der Matte im Wettkampf umgesetzt. Die Jungs Cody Elfert, John Gilweit und Florian Richter gewannen ihren Auftaktkampf. Wobei zu erwähnen ist, dass Cody und Florian in einer Gewichtsklasse kämpfen mussten. Mit drei gewonnenen und einem verlorenen Kampf holte sich Cody den Vizemeistertitel. Florian gewann zwei und verlor zwei Kämpfe und somit sprang eine Bronzemedaille heraus. John überzeugte an diesem Tag mit einer kämpferischen Leistung und gewann in seiner Gewichtsklasse den Bezirksmeistertitel.



vorn von links: Cora Elfert und Klara Geidel,
hintere Reihe von links: John Gilweit, Florian Richter und Cody Elfert

Am stärksten trumpten Klara Geidel und Cora Elfert auf. Mit Herz kämpften sie auf der Matte, ließen nicht nach und setzten ihre Gegnerinnen unter Druck. Mit Festhaltegriffen und Würfen gewannen sie ihre Kämpfe und standen am Ende ganz oben auf dem Treppchen. Das Trainerteam hat sich sehr über den Erfolg gefreut. Weiter so!

■ 18. Radtour des Nerchauer SV wieder mit viel Zuspruch

Nerchau. Auch in diesem Jahr zog die von der Abteilung Radsport des Nerchauer SV organisierte Radtour wieder viele Radfahrbegeisterte an. Neben vielen Teilnehmern, die man fast schon als Stammgäste bezeichnen kann, trugen sich auch viele Fahrerinnen und Fahrer in die Startlisten ein, die gewissermaßen zum Schnuppern gekommen waren. So standen 75 Radwanderinnen und Radwanderer aller Altersklassen am Start ihrer gewählten Touren über 12, 22 oder 33 km. Zum ersten Mal bildete die Gruppe über die lange Strecke das größte Feld. Von 11 bis 64 Jahren nahmen 32 Pedalritter die längste Wegstrecke unter die Räder. Ein Novum war es auch, dass die Fahrer der Langstrecke kurz vor der Mittelstrecke wieder im Garten der Turnhalle eintrafen. Zu diesem Zeitpunkt waren die Fahrerinnen und Fahrer der 12 km Route noch immer unterwegs. Eine falsche Deutung der Karte führte zu einigen Umwegen und Mehrkilometern. Mit anerkennendem Beifall und großem Jubel wurden die Spätankömmlinge von den anderen Teilnehmern begrüßt. Das wichtigste war ohnehin dass alle unfall- und pannenfrei auf ihrer Rundfahrt unterwegs waren. Wie immer saßen im Anschluss viele der Radfahrbegeisterten bei Gegrilltem und Getränken zusammen und freuten sich schon auf das nächste Mal. Die Abteilungsleitung Radsport bedankt sich für die freundliche Unterstützung bei: Jörn Hessel (Nachfolger Bernd Welz Fahrräder Grimma) | Sächsische Kaffee- und Schokoladenmanufaktur Grimma | Fleischerei Reißaus Grimma | Ute Kniesche Werbung Fremdiswalde | Raiffeisenbank Grimma e.G. | Gesundheitszentrum Schmorditz



Die Teilnehmer der kleinen Tour stellten sich am Verpflegungspunkt dem Fotografen

■ Medaillenregen für die jungen Leichtathleten des TSV Einheit Grimma

Bei sommerlichen Temperaturen fanden am 8. September die Kreismeisterschaften in Regis-Breitungen statt. Diese sollten für die Leichtathleten des TSV Einheit Grimma in einem wahren Medaillenrausch enden. Neun Kreismeistertitel konnten in den verschiedenen Disziplinen erkämpft werden, dazu drei Vize-meistertitel und vier weitere Platzierungen auf dem Bronzerang. Erfolgreichste Starterin an diesem Tag war Lola Stascheit (W10), die in vier Disziplinen nicht zu schlagen war. Sie gewann die 60m Hürden, sowie den 50m-Lauf in einer schnellen Zeit von 8:19 Sekunden. Im Weitsprung ließ sie die Konkurrenz mit einer Weite von 3,65m deutlich hinter sich. Mit einer ausgereiften Taktik konnte Lola schließlich auch souverän den 800m-Lauf in einer Zeit von 3:05,17 Minuten für sich entscheiden. Bei diesem hätte es fast einen Grimmaer 3fach-Erfolg gegeben, denn mit Henriette Conrad (W10), welche auf Rang drei lief und Maya Dunkel (W10), die den 4. Platz erreichte, zeigten die jungen Sportler der Muldestadt, wie stark sie in dieser Disziplin sind. Maya Dunkel konnte ihrer Favoritenrolle beim Weitwurf gerecht werden und wurde Kreismeister mit einer überzeugenden Weite von 29,0 Metern. Den Sprung auf das Bronzetreppchen schaffte sie auch mit 3,50m beim Weitsprung. Auch Henriette Conrad konnte sich über eine zweite Bronzemedaille im 60m Hürdenlauf freuen. Charlotte Runge (W10) stand ihren Mannschaftskameradinnen in nichts nach und erreichte gute Ergebnisse im Weitsprung, Weitwurf und 50m-Lauf. In der Altersklasse W11 trat Kim Reißmann in vier Disziplinen an und überzeugte mit zwei Kreismeistertiteln über die 50m-Distanz (7,80 Sekunden) und im Weit-

sprung mit einer Weite von 4,0 Metern. Zudem konnte sie sich mit zwei Silbermedaillen schmücken, die sie über 800m in einer Zeit von 3.08,31 Minuten und mit der 4x50m Staffel der Kinder in der Altersklasse U12 erkämpfte. Hermine Wesiger in der AK W13 warf den Speer bis auf 19,77m und sicherte sich damit den Titel. Neben guten Ergebnissen im 75m-Sprint und Weitsprung, konnte sie

eine weitere Bronzemedaille für die Grimmaer Leichtathleten im Hochsprung mit einer Höhe von 1,35 m erringen.

Auch die Jungen in der Altersklasse M10 konnten mit sehr guten Leistungen einen erfolgreichen Tag feiern. Aurel Güttner (M10) siegte in 8,21 Sekunden über 50m und steuerte mit einem zweiten Platz über die 800m-Distanz eine weitere Medaille für die Grimmaer Sportler dazu. Mit Pepe Wetzel (M10), der das Finale über 50m erreichte und dort zu einem tollen 5. Platz sprintete und im Weitwurf einen 9. Platz erreichte, konnte auch der zweite männliche Starter zufrieden mit den gezeigten Leistungen sein. Zum Abschluss liefen noch einmal die Mädchen der Altersklasse U12 zu Höchstform auf und bestiegen das Siebertreppchen. Kim, Maya, Lola und Henriette erkämpften sich den Vizetitel in der 4x50m-

Staffel in einer Zeit von 31,67 Sekunden. Neben der Unterstützung der Kinder bei den einzelnen Disziplinen trat Trainer Steffen Steingass auch selbst beim Kugelstoßen (7,26 kg) der Senioren M40 an. Er machte es seinen Schützlingen nach und sicherte sich mit einer Weite von 11,91m souverän den ersten Platz. Voller Stolz über die erreichten Ergebnisse verließen die jungen Leichtathleten das schöne Dr.-Fritz-Fröhlich-Stadion in Regis-Breitungen.



Die erfolgreichen Leichtathleten: v.l.n.r.: Pepe Wetzel, Charlotte Runge, Kim Reißmann, Henriette Conrad, Lola Stascheit und Maya Dunkel

Halloween in Pöhsig – Sonnabend, 27. Oktober, 16.00 Uhr, Spielplatz Pöhsig. Alle Jahre wieder feiert der Heimatverein Haubitz, Pöhsig, Ragewitz und Zaschwitz e.V. gemeinsam mit der Kindertagesstätte „Krümelburg“ ein Halloweenfest auf dem Spielplatz in Pöhsig. Der Lampionumzug startet gegen 18 Uhr mit musikalischer Unterstützung der Thümlitzwalder Spielleute. Für jedes Kind, das verkleidet erscheint, hält der Heimatverein eine kleine Überraschung bereit. Und passend zum Motto wird es wieder einen

Kürbiswettbewerb geben. Die gruseligsten mitgebrachten Kürbisse werden prämiert. Dazu betrachtet die Jury alle mitgebrachten Kürbisse bis 17 Uhr. Für düstere Speisen und wärmende Getränke wird gesorgt sein.

Süßes oder Saures – Langer Einkaufsabend zu Halloween in Grimmas Altstadt – Dienstag, 30. Oktober, 17.00 Uhr, Markt Grimma. In Grimmas Altstadt spukt es wieder. Der Gewerbeverein Grimma/Sachsen e.V. lädt alle kleinen Gespenster, Vampire und Hexen zur Halloween-Party. Ab 17.00 Uhr geistern die ersten Gestalten über den Markt. Um 19.00 Uhr startet der Lampionumzug gemeinsam mit einem Spielmannszug durch die Altstadt, im Anschluss können es sich Groß und Klein auf einer kleinen kulinarischen Meile unter anderem mit Knüppelkuchen und Livemusik auf dem Markt gutgehen lassen. Und nicht nur das: Bei mystischer Atmosphäre ist spannendes Einkaufen bis 21.00 Uhr angesagt. Die Händler und der Gewerbeverein Grimma/Sachsen e.V. freuen sich auf zahlreiche Gäste.

„Gruseln in Mutzschen“ – Dienstag, 30. Oktober, 18.30 Uhr, Marktplatz Mutzschen. Und wieder schlägt die Stunde der Geister und He-

xen. Gemeinsam mit dem Spielmannszug Mutzschen wird Halloween gefeiert. Ab 19.00 Uhr schlängelt sich der Gruselmarsch vom Marktplatz mit einem Lampionumzug zum Festgelände an der Grundschule. Dort gibt es Leckereien vom Grill, warme und kalte Getränke, Knüppelkuchen an der Feuerschale, Musik und ein kuschelig warmes Feuer.



Halloweenfeier in Bernbruch – Sonnabend, 3. November, 18.00 Uhr, Sportplatz Bernbruch. Auf dem Sportplatz Bernbruch wird das nunmehr 6. Bernbrucher Halloween gefeiert. 19.00 Uhr findet ein kleiner Lampionumzug statt. Im Anschluss kann man sich im Kürbisschnitzen probieren. Für das leibliche Wohl ist ebenfalls gesorgt. Für die Kinder wird es Knüppelkuchen an der Feuerschale geben.

Was ist los zu Halloween?

Halloween bedeutet eigentlich "All Hallows Eve", ein keltischer Brauch, der am Abend vor Allerheiligen zelebriert wird. Kreative Verkleidungen sollten schon damals böse Geister abwehren. Das Totenfest feiert man heute – nun auch in Deutschland – weitaus fröhlicher.

Sport und Freizeit

■ Dresdner Landesverein auf Exkursion in der Großen Kreisstadt Grimma

Am 22. September führte der Landesverein Sächsischer Heimatschutz e.V. eine Busexkursion in die östliche Region der Großen Kreisstadt Grimma durch. Rund 50 Archäologen, Geologen und interessierte Heimatfreunde besuchten ein uraltes Siedlungsgebiet, das sich zwischen Döben im Westen und dem Göttwitzsee im Osten erstreckt, und wo man eine große Zahl archäologisch wichtiger Zeugnisse und Orte vorfindet. Von Bedeutung war auch, auf die bemerkenswerte landschaftliche Vielfalt dieses Gebietes mit seinen vielen Seen, Wäldern, großen Ackerflächen, der Teich- und Fischwirtschaft, der Gänsezucht und des Obstbaus aufmerksam zu machen. So führte die Tour nach einem ersten Stopp auf der Deditzhöhe über Döben, Mutzschen, Lindigt am Horstsee, Göttwitz, Köllmichen, Nauberg bis nach Prösitz, bevor es nach Dresden zurückging. Auf der Deditzhöhe machte Diplomeologe Jürgen Dittrich aus Freital auf den neben der Vermessungssäule befindlichen, heute verwachsenen „Deditzer Steinbruch“, aufmerksam. Diese Quarzit-Gesteine gehören zu den ältesten Gesteinen in der Region und in Sachsen. Auf dem Schlosshof des ehemaligen Schlosses Döben gab Dorothea von Below Einblicke in die Historie der Besiedlung, die Zerstörung des Schlosses im 2. Weltkrieg und schilderte, wie sich heute der Schlosshof zu einem kulturellen Zentrum entwickelt hat. Weiter ging es dann nach Mutzschen, wo uns Hans Dittmann vom Heimatverein Mutzschen e.V. in die Geheimnisse der so genannten „Mutz-

scher Diamanten“ einweichte und Gero Weigelt über die Baugeschichte und die Sanierungsarbeiten der Kirche berichtete. Über die Schlossgrabenbrücke nahe der Kirche erreichten wir das Schloss mit Schlossgarten, Schlosssteich und Schlossmühle. Während einer Schlossführung, die uns die Eigentümerin Deborah Hey ermöglichte, wurden die Vorhaben auf dem Ensemble und die beabsichtigte Einrichtung eines Bikerhotels vorgestellt. Dann brachte uns der Bus zu den bronzezeitlichen Grabhügeln und dem „Franzosengrab“ im Lindigt, südlich des Horstsee gelegen. Der Wermsdorfer Eckart Säuberlich erinnerte, dass 1913 ein Gedenkstein errichtet wurde, zum Gedächtnis daran, das über 7000 Russen, Franzosen und Sachsen hier ihre letzte Ruhestätte nach der Völkerschlacht bei Leipzig gefunden haben. Und auf der Fahrt nach Göttwitz, vorbei an den Seen, gab er uns einen Einblick in die Geschichte der Teich- und Fischwirtschaft. Einen längeren Halt gab es in Göttwitz. Sicherlich waren die umfangreichen archäologischen Ausgrabungen 2012/13 im Zusammenhang mit dem Ausbau der Staatsstraße 38 zwischen Mutzschen und Wermsdorf von besonderem Interesse. Der sensationelle



Dr. Westphalen am Burgwall Köllmichen

Fund eines Palisadenrondells an der Kuppe des „Mutzschener Berges“ mit kreisförmig angeordneten Holzpfählen lässt auf einen alten Kultort hinweisen. Wie zu erfahren war, will man in Göttwitz die Erinnerungen an die Entdeckung einer Palisadenanlage wach halten. Gedacht ist an einen „Archäologischen Infopoint“, der nicht nur an die Ausgrabungen nahe Göttwitz erinnert, sondern auch weitere archäologische Fundstellen in der Region einbezieht. Anhand von mehreren Postern des Landesamtes für Archäologie Dresden, die in der Scheune des denkmalgeschützten Dreiseithofes von Familie Herbst aufgestellt worden waren, konnte man sich umfassend informieren. Alte Fotos zum Göttwitzer Dorfleben der letzten 100 Jahre fanden ebenso großes Interesse. Nach einer wohlverdienten Pause bei Kaffee und selbstgebackenem Kuchen ging es zum Quarzporphyrsteinbruch und zur slawischen Wallanlage in Köllmichen. Dr. Thomas Westphalen vom Landesamt für Archäologie Dresden und Vorsitzender des Landesvereins erzählte uns zur Geschichte des Burgwalls. Nächstes Ziel war dann der Ringwall von Nauberg, bevor es schließlich ins „Künstlergut Prösitz“ ging. Frau Ute Hartwig-Schulz gab dort einen Einblick in ihr künstlerisches Schaffen auf dem denkmalgeschützten Dreiseithof und öffnete die Türen zu den Ausstellungsangeboten und Arbeitsstätten. „Insgesamt war es für alle eine interessante Erkundungstour und eine Bereicherung für das sächsische Heimatverständnis“, fasst Günter Herbst die Tour zusammen.



Kaffeepause in Göttwitz

■ Flohmarkt in Kleinbardau

Kleinbardau. Es ist wieder Flohmarktzeit. Zeit, gut erhaltene Sachen an die Frau oder an den Mann zu bekommen. Auf der Suche nach einem Schnäppchen ist man auf dem Flohmarkt am Sonntag, dem **21. Oktober, von 14.00 bis 17.00 Uhr** in der KÖG Kleinbardau, Kleinbardauer Hauptstraße 12 genau richtig. Raritäten, ausrangierter Spielzeug oder guterhaltene Kinderkleidung können dort erstanden werden. Während des Flohmarktes gibt es Kaffee und Kuchen. Die Einnahmen durch Standgebühren und Kuchenverkauf kommen dem Spielplatz Kleinbardau zugute.

■ Neu in Grimma: Yoga für Kinder

Grimma. Entspannungsstunden für Kinder gibt es ab sofort in der Buchhandlung Bücherwurm. Am Dienstag, **23. Oktober** (16 Uhr) und am Sonnabend, **27. Oktober** (10.30 Uhr) wird eine Yogaschnupperstunde für Kinder von 4-9 Jahren im Veranstaltungsraum in der Lorenzstraße 21 angeboten. Anmeldung nimmt Aline Rothschild unter der Telefonnummer 0176/ 72 394 752 entgegen.

MUSEUM GÖSCHENHAUS – SEUME GEDENKSTÄTTE

Schillerstraße 25 | 04668 Grimma | Tel.: 03437/ 91 11 18 | E-Mail: goeschenhaus@grimma.de, www.goeschenhaus.de • Öffnungszeiten: mittwochs bis sonntags, jeweils 11.00-16.00 Uhr, sowie nach Vereinbarung | stündliche Führungen, letzte Führung 15.00 Uhr

Schließtag im Museum – Am 31. Oktober (Reformationstag) bleiben die Tore von Göschens Landhaus geschlossen. Dies gilt sowohl für das Museum als auch für den Göschengarten. Wir bitten um Ihr Verständnis.

Hilfe für den Göschengarten. Die lange Trockenperiode, die auch das Muldental getroffen hat, ist immer noch deutlich sichtbar, so manche Pflanzen haben den lang anhaltenden Wassermangel nicht überstanden. Davon betroffen ist auch der Göschengarten, der zwar im Großen und Ganzen noch mit dem sprichwörtlichen „blauen Auge“ davon gekommen ist – wobei letztlich erst das Frühjahr des kommenden Jahres genaue Auskunft geben wird –, trotzdem sind an manchen Orten des einmaligen Gartendenkmals deutliche Spuren zu entdecken. Besonders das historische Staudenbeet am Freundschaftspavillon hat die hohe Sonnenbestrahlung „mitgenommen“. Darum möchte das Göschenhausteam die Leser des Amtsblattes um Hilfe bitten: Haben Sie in der nächsten Zeit vor, Pflanzen – speziell Staudenpflanzen – zu vereinzeln? Dann denken Sie doch an den Göschengarten und bringen uns diese Pflanzen vorbei. Wir freuen uns auf alles, was das Staudenbeet wieder in Grün erstrahlen lässt. Denn was hatte schon Johann Gottfried Seume um 1800 stolz verkündet: „Wenn Sie zu uns kämen, Sie würden ein wahrhaft kleines Elysium finden, das uns die Natur an der Mulde gegeben hat. Man wallfahrtet aus Leipzig zu uns, wenn man wenigstens eine Idee von der Schönheit der Natur verschaffen will.“ Damit das auch so bleibt, suchen wir z. B. Bergenie, Eisenhut,

Elfenblume, Gedenkemein, Geißbart, Gemswurz, Goldnessel, Haselwurz, Herbanemone, Indianernessel, Jungfer im Grünen, Phlox, Primeln (sowohl *Primula elatior* als auch *vulgaris*), Purpurglöckchen, Salomonsiegel oder Tränendes Herz. Aber auch über andere Pflanzen freut sich das Team des Göschenhauses.



Herbstimpression am Göschenhause
(Foto: © Göschenhause)

Herbstzeit ist Kartoffelzeit. Seit vielen Jahren haben Vorschul- und Schulkinder die Gelegenheit, im Herbst alles über die besondere Erdfrucht zu erfahren. Unter dem Motto „Und Göschens baute Kartoffeln an – Geschichten und Aktionen rund um den Erdapfel“ können die Kinder auch selbst zur Tat schreiten, wenn sie die Kartoffeln selbst im Göschengarten backen können, selbstverständlich unter Aufsicht. Und was ist gemütlicher, als im „Salon“ des Göschenhauses, dem Kaminzimmer, dann gemeinsam die Kartoffeln zu essen, mit leckerem Kräuterquark und einer heißen Tasse Tee? Die Ferienveranstaltung am 17. Oktober beginnt

um **10.00 Uhr** und dauert etwa bis 11.30 Uhr an. Die Kostenpauschale beträgt pro Person 4,- Euro, Begleitpersonen von Gruppen (ab 10 Personen) haben freien Eintritt, eine Anmeldung ist unbedingt notwendig. Auch andere Termine um mit einer Kindergruppe ins Göschenhause zu kommen sind nach Vereinbarung möglich.



Spaß im Garten (Foto: © Göschenhause)

Schon jetzt an die Adventszeit denken. Das Jahr ist im Endspurt, also schon jetzt an die „Plätzchenbäckerei bei Göschens“ denken! Kinder und Jugendliche haben in der Vorweihnachtszeit wieder die Möglichkeit, im Göschenhause Plätzchen zu backen. Dazu gibt es eine individuelle Führung durch die Weihnachtsausstellung (alternativ durch die Dauerausstellung) und dann das gemeinsame Beisammensein, bei dem es heißt: Selbstgemachtes schmeckt immer noch am besten! Melden Sie sich frühzeitig an. Die Kostenpauschale beträgt 4,- Euro pro Person, Begleitpersonen von Gruppen (ab 10 Personen) haben freien Eintritt.

„Arethusa“ e. V. feiert Geburtstag

Am **1. Dezember um 14.00 Uhr** findet in der Aula des Haus Seume des Gymnasiums St. Augustin Grimma ein Festakt anlässlich der Gründung des Johann-Gottfried-Seume-Vereines „ARETHUSA“ e.V. Grimma vor 20 Jahren statt. Es werden vertonte Werke von Seume vorgetragen und Rückblicke sowie ein spannender Vortrag gehalten. „Alle, die mitfeiern wollen, sind herzlich eingeladen und sollten sich den Termin vormerken“, so Vereinsvorsitzender Lutz Simmler.



„Irgendwas is immer“

Grimma. Das Kabarett „fehlerlos“ aus Leipzig gastiert am **10. Dezember um 18.45 Uhr** im Grimmaer Rathaussaal und wird mit dem Programm „Irgendwas is immer“ für Lach-Muskelkater sorgen. Es geht es vor allem um Alltagsgeschichten. Sie wollen wissen, wer sich tagsüber gern spießig, nachts dafür gefährlich gibt? Wer es wem und wann im Dom zu Rom macht und so echte Freiheit als ein öffentliches Ärgernis bezeichnet oder sich gar über Schulden und Schnaps statt Schampus und Straps beklagt? Antworten auf diese Fragen liefert das Spaßtrio. Ob Älterwerden, kleine Aufreger zwischen Mann und Frau, die Urlaubsplanung oder Familienfeiern, Mobiltelefone und Warteschlangen – bei diesem unterhaltsamen Programm erkennt man sich auf jeden Fall wieder. Karten zu 16 Euro (Glühweingutschein für den Weihnachtsmarkt Grimma inklusive) sind im Vorverkauf in der Stadtinformation Grimma am Markt 23 erhältlich.



Kunst und Kultur

■ 3D-Multivisionsvortrag mit Stephan Schulz „Island“

Grimma. Feuerball und Eisland zugleich: Island ist vor allem ein Reiseziel für Naturliebhaber. Fauchende Geysire, brodelnde Schlammtöpfe und gewaltige Gletscher in endloser Weite wechseln mit kargen Schotterwüsten, die – so erzählt man – auch heute noch von Trollen und Elfen bevölkert werden. Der 3D-Fotograf Stephan Schulz zeigt in seinem Vortrag am **26. Oktober um 19.30 Uhr** im Grimmaer Rathausaal wie er per Auto, Fahrrad und zu Fuß diese Insel zu allen vier Jahreszeiten besucht hat. In humorvollen Erzählungen beschreibt er, wie er sich mit dem Fahrrad auf z.T. fürchterlichen Wellblechpisten durchs Hochland kämpft, auf denen das Furten von eiskalten Gletscherflüssen noch den angenehmsten Teil darstellt oder wie er im Winter im Niemandsland auf der total vereisten Ringstraße befürchten muss, von einer Orkanböe mit dem Auto von der Straße geweht zu werden. Aber auch aus fotografischer Sicht war Stephan Schulz von dieser Insel fasziniert. Durch die ständig wechselnden Wetterverhältnisse entstehen einmalige Lichtstimmungen und die langen Winternächte werden von unglaublich schönen Polarlichtern erhellt. Die klare Luft und die intensiven Farben machen diese Insel zu einem Traum für jeden Fotografen, die sowohl aus der Luft ihre Ursprünglichkeit offenbart als auch unter Wasser. Erleben Sie Island in brillanter digitaler 3D-Projektion – ein plastisches visuelles Erlebnis, welches im Bereich der Live-Reportage einzigartig im deutschsprachigen Raum ist! Tickets sind in der Stadtinformation Grimma am Markt 23 erhältlich.



■ Wladiwostok – mit dem Fahrrad der Sonne entgegen



Im zeitigen Frühjahr, an einem Gründonnerstag, brach der Weltenradler Thomas Meixner zu einer Radreise in den fernen Osten Russlands auf. Er startete direkt in seiner Heimat in Sachsen-Anhalt um auf dem Landweg die 16.630 Kilometer entfernte Stadt Wladiwostok am Pazifik zu erreichen. Gastfreundschaft, Geschichte und Naturerlebnisse prägten diese fast halbjährige Reise. Ein Höhepunkt war auch die Rückreise mit der Transsibirischen Eisenbahn. In einer spannenden Dia-Show vermittelt er seine Erlebnisse und Abenteuer, die man so sicher nur vom Fahrrad aus erleben kann. Am **16. November um 19.30 Uhr** präsentiert Thomas Meixner im Rathausaal seine Multivisionsshow über eine Reise „mit dem Fahrrad der Sonne entgegen“. Infos auch unter: www.thomasmeixner.de Foto: Thomas Meixner

■ Mascha und der Bär in Grimma

Grimma. Auf ein Treffen mit Mascha und den Bären können sich die Jüngsten am **19. Oktober** im Rathausaal Grimma freuen. Um **16.30 Uhr** bringt das Puppentheater Hein das moderne Märchen für Kinder ab zwei Jahren auf die Bühne. „Mascha ist verspielt, etwas tollpatschig und möchte vor allem immer ihren Spaß haben. Wo Mascha auftaucht, ist immer etwas los. „Alle Puppen, die farbenfrohe Dekoration und eine vier Meter breite Bühne sind Unikate, die unter den geschickten Händen der fahrenden Gesellen entstanden“, sagt Puppenspielerin Natalie Weisheit. „Wir sind ein Mit-Mach-Theater, weswegen die jungen und junggebliebenen Zuschauer während der Vorstellung immer wieder in den Ablauf einbezogen werden“. Spielerisch wolle man so Werte wie Hilfsbereitschaft und Ehrlichkeit vermitteln. Kartenvorbestellungen sind ausschließlich über die Hotline: 0157/82334178 möglich.

■ Mit der Lutherin unterwegs

Grimma. Gästeführerin Martina Hättasch schlüpft am **28. Oktober** in die Rolle von Katharina von Bora, Luthers späterer Ehefrau. Sie führt um **10.00 Uhr** im Kostüm interessierte Besucher durch das Areal des ehemaligen Klosters in Nimbschen und erzählt spannende Geschichte aus dem Leben der Lutherin und lüftet vielleicht auch das ein oder andere streng gehütete Geheimnis. Mit im Gepäck hat Frau Hättasch eine kleine kulinarische Köstlichkeit und den berühmten Augustiner-Tropfen. Tickets für die Führung sind zu 8 Euro in der Stadtinformation Grimma am Markt 23 erhältlich.



■ „Tatort Grimma“ – die Krimi-Stadtführung

Posträuber, Henker, Brandstifter – Grimma hatte eine dunkle Seite. Noch heute zeugen Verließ, Pranger und alte Gefängnisse in der Altstadt von grauen Geschichten. Holger Heydrich kennt die spannendsten Fälle und zeigt Interessierten erstmalig am **26. Oktober ab 18.00 Uhr** die geschichtsträchtigen Schauplätze. Los geht es am Marktbrunnen. Grimmas geheimnisvollste Gassen, die schaurigsten Tatorte und die heutigen Gegebenheiten werden bei dieser besonderen Gästeführung näher betrachtet, kurzum: die Grimmaer Gerichts- und Kriminalgeschichte spannend erzählt. Wer mit dabei sein möchte, besorgt sich schnell die begrenzten Tickets in der Stadtinformation am Markt 23 in Grimma. Die nächste Führung findet am 14. Dezember statt.



Anzeige

Kleinanzeigen im Amtsblatt

(037208) 876211

■ NACHTS UMS MUSEUM

Großbothen. Auf die Sinne fertig los – eine Nachtwanderung der ganz besonderen Art gibt es am **20. November** von **17.00–18.00 Uhr** im Wilhelm Ostwald Park zu erleben. Was bei Tageslicht vertraut ist, erscheint uns im Dunkeln fremd, Farben und Konturen lösen sich auf. Im Dunkeln nehmen wir unsere Umgebung anders wahr. Doch für Ohren und Nase gibt es einiges zu entdecken: Ein Waldkauz ruft uhuuu, Grillen zirpen, ein Tier raschelt durch das Gestrüpp, der Wind streift durch die Baumkronen, Äste knarren, der Boden knirscht und knackt unter den Füßen. Über die Füße nehmen wir auch zuerst wahr, ob sich auf dem Weg Unebenheiten, Zweige und Steine befinden. Im Wald riecht es meist feucht, manchmal modrig, nach Moos, Erde, Harz und nach Pilzen. All diese Eindrücke wirken im Dunkeln viel stärker auf uns, weil unser Sehsinn nicht mehr dominiert. Welche Sternbilder erkennt ihr? Welcher Stern leuchtet am hellsten? Wer sieht eine Sternschnuppe? Was genau ist das überhaupt? Vielleicht erblicken wir am Nachthimmel auch jagende Fledermäuse. **Zielgruppe:** 6–12 Jahre. **Was ihr braucht:** Adlernaugen (Taschenlampen nützen nur bedingt, da sie lediglich einen kleinen Ausschnitt der Umgebung erhellen, alles um ihren Lichtkegel herum erscheint dann noch finsterner). **Kosten:** 2,50 Euro pro Kind – Tel. Anmeldung unter 034384 7349 152 (Plätze begrenzt).

■ Kult-Lesung „Liebhaber“ in Höfgen

Höfgen. „Was soll ich machen – die Leute fragen immer wieder nach der nächsten Lesung aus meinem Buch *Ich habe einen Liebhaber*“, lacht die ehemalige Chefredakteurin der Zeitschrift „Das Magazin“ und Bestseller-Autorin Martina Rellin. Und sie erfüllt diesen Wunsch natürlich gern: Am **19. Oktober**, darf sich das Publikum wieder auf spannende Einblicke ins Liebesleben der Frauen (und Männer!) freuen, die Lesung beginnt um **19.30 Uhr** im Gasthaus Zur Wassermühle in Höfgen. Das Thema ist ebenso brisant wie zutiefst menschlich: Da sind zwei verheiratet, lange Jahre – was tun, wenn da plötzlich ein anderer oder eine andere auftaucht? Und Schmetterlinge fliegen durch den Bauch? Soll man da alles hinwerfen? „Nein“, sagt Martina Rellin, „wer den erzählenden Frauen im Buch aufmerksam zuhört, der erfährt, dass eine Ehe eben auch mal Turbulenzen aushalten muss. Und dass man Geheimnisse manchmal eben auch bewahren sollte.“



Liebhaber-Stimmung mit Autorin Martina Rellin unter dem Dach des Gasthauses Zur Wassermühle in Höfgen

Eine Lesung aus einem ihrer Bestseller gehört untrennbar dazu, wenn Martina Rellin einen ihrer mehrtägigen Schreibkurse in Grimma veranstaltet – dieses Jahr vom 18.–21. Oktober – übrigens bereits zum 30. Mal! Mehr als 250 Teilnehmerinnen und Teilnehmer aus ganz Deutschland reisten dazu bisher in die schöne Muldestadt und nach Höfgen und lernten Stadt und Dorf von ihren schönsten Seiten kennen. „Wir freuen uns auch ganz besonders, dass wir in diesem Herbst zum Jubiläum wieder zurück in unser angestammtes Quartier Hotel Schloss Gattersburg können“, freut sich Martina Rellin. Karten zu 8 Euro können telefonisch unter 035844/ 170067 reserviert werden, Einlass ist ab 19.00 Uhr.

■ Open-Air-Fotoausstellung LebensZeiten – Mitten im Land Fotografien von Gerhard Weber von 1991 – 2011

Die Open-Air-Fotoschau ist noch **bis Ende Oktober** im „Dorf der Sinne – Höfgen“ präsent. Seit nunmehr fast 30 Jahren arbeitet der Fotograf an diesem gewaltigen Langzeitprojekt über das Alltags- und Arbeitsleben der Landbevölkerung. Mit seiner Ehefrau Brigitte besuchte er im Muldental und im Südraum Leipzig rund 450 Dörfer, sprach mit den Leuten und fotografierte sie in eindrucksvollen Bildern.

Foto: Brigitte Weber



■ Mi tango querido

Wie interessant der argentinische Tango im Konzert sein kann, zeigen auf höchst charmante Art und Weise Bettina Born (Akkordeon) und Wolfram Born (Klavier) am **26. Oktober um 19.30 Uhr** im Jagdhaus Kössern. Das Programm *Mi tango querido* des Duos ist geradezu eine Liebeserklärung an den Tango. In leidenschaftlichem Zwiegespräch von Akkordeon und Piano spannen die Künstler den Bogen vom traditionellen argentinischen Tango, z.B. von Osvaldo Pugliese, Anibal Troilo, G. M. Rodriguez bis zur großen Dramatik der unvergesslichen Kompositionen des genialen Astor Piazzolla. Das Publikum wird mitgerissen im Strudel der Gefühle in die Welt des Tango mitten hinein. Immer schwankend zwischen Dramatik und Melancholie, zwischen Auftrumpfen und Zartheit, zwischen Nähe und Distanz. Eigene Kompositionen ergänzen das Programm auf gekonnte und kurzweilige Weise. Sympathisch moderiert von Bettina Born und durch einen von ihr interpretierten Tangochanson abgerundet, bietet das Konzert ein spannendes Hörerlebnis. Der Eintritt kostet 15,00 Euro.



■ Klavierabend mit Kaoru Maruyama aus Japan

Freuen Sie sich am **11. November um 17.00 Uhr** auf einen Klavierabend der Extraklasse mit der in Japan geborenen exzellenten Pianistin Kaoru Maruyama mit Werken von Robert Schumann, Clara Wieck und Johannes Brahms im Jagdhaus Kössern. Der Eintritt beträgt 15,00 Euro.



Information & Vorbestellung für alle Veranstaltungen – Das Jagdhaus e. V., Kösserner Dorfstraße 1, 04668 Grimma-Kössern, Tel: 034384-73931, Email: jagdhauskoessern@web.de, www.jagdhaus-koessern.de



Veranstaltungen

■ **13.10., 10.00 Uhr:** Hopfen und Malz – die Grimmaer Bierführung, Treff: Oberwerder Grimma | **15.00 Uhr:** Kreativnachmittag für Kinder, Atelierhaus Kaditzsch, Turmweg 9

■ **14.10.:** Großes Schleppertreffen, Gasthaus "Zur Wassermühle" Höfgen | **9.00 Uhr:** Radwanderausflug mit der Radsportgemeinschaft Muldental Grimma e.V., Start: Großmühle Grimma | **9.00 Uhr:** Flohmarkt der Adventgemeinde Grimma, Paul-Gerhardt-Hof, Leipziger Straße Grimma | **10.30 Uhr:** 12. Radcross & 1. Lauf Bioracer Cross Challenge, Stadtwald Grimma | **14.00 Uhr:** Unterwegs mit dem Steinmetz, Treff: Gerichtsplatz Kössern, Zum Kösserner Rittersgut 3 | **16.00 Uhr:** Papiertheater mit Ulrike Richter „Schulmeister Klopstock“, Kreismuseum Grimma, Paul-Gerhardt-Straße 43 | **16.00 Uhr:** Malkurs für Erwachsene, Atelierhaus Kaditzsch, Turmweg 9 | **17.00 Uhr:** „Beflügelt“ Stipendiaten der Stiftung Elfrun musizieren, Jagdhaus Kössern, Kösserner Dorfstraße 1

■ **17.10., 10.00 Uhr:** Ferienveranstaltung: „Und Göschen baute Kartoffeln an“, Museum Göschenhaus Grimma, Schillerstraße 25

■ **18.10., 17.00 Uhr:** Lesecafé – Biografisches, Gasthof "Zur Linde" Leiniz, Leipnitzer Hauptstraße 9

■ **19.10., 16.00 Uhr:** Puppentheater „Mascha und der Bär“, Rathausaal Grimma, Markt 27 (Anmeldung unter: 0157/82334178)

■ **20.10., 8.00 Uhr:** 26. Grimmaer Frischemarkt, Klosterkirche Grimma, Klosterstraße | **15.00 Uhr:** 38. Kunstsalon: Vera Staub, „Biblien-to-go“, mit einer Kunst-Performance-Lesung führt Sie Vera Staub in ihre Arbeit als Künstlerin ein und stellt ihr Buch „Biblien“ vor, Künstlergut Präsit, Präsit 1 | **15.00 Uhr:** Kreativnachmittag für Kinder, Atelierhaus Kaditzsch, Turmweg 9 | **19.00 Uhr:** Oktoberfest, Dorfplatz Fremdiswalde

■ **21.10., 14.00 Uhr:** Flohmarkt Kleinbardau, KÖG Keinbardau, Kleinbardauer Hauptstraße 12 | **15.00 Uhr:** Bildvortrag von Manfred Pippig, Kreismuseum Grimma, Paul-Gerhardt-Straße 43 | **16.00 Uhr:** Malkurs für Erwachsene, Atelierhaus Kaditzsch, Turmweg 9

■ **25.10., 16.00 Uhr:** Vortragsreihe des Mathematischen Institutes der Uni Leipzig mit Prof. Rademacher, Kleiner Festsaal des Gymnasium St. Augustin Grimma, Klosterstraße | **19.30 Uhr:** 9. Muldentalk von Muldental TV, Erlebnis-hotel „Zur Schiffsmühle“ Höfgen

■ **26.10., 18.00 Uhr:** „Tatort Grimma“ – Posträuber, Henker, Brandstifter: Die Grimmaer Gerichts- und Kriminalgeschichte spannend erzählt, Treff: Marktbrunnen Grimma | **19.30 Uhr:** 3D-Multivisionsvortrag mit Stephan Schulz „Island“, Rathausaal Grimma, Markt 27 | **19.30 Uhr:** „Mi tango querido“ – Argentinischer Tango, Jagdhaus Kössern, Kösserner Dorfstraße 1

■ **27.10., 15.00 Uhr:** Kreativnachmittag für Kinder, Atelierhaus Kaditzsch, Turmweg 9

■ **28.10., 10.00 Uhr:** Herbstfarben mit allen Sinnen, Wilhelm Ostwald Park Großbothen, Grimmaer Straße 25 | **10.00 Uhr:** Katharina von Bora – Kostümführung mit Gästeführerin Martina Hättasch, Treff: Klosteruine Nimbschen | **14.00 Uhr:** Gottesdienst, Kirche Leiniz, Kirchberg Leiniz | **15.00 Uhr:** Kirmes – gemütliches Kaffeetrinken und fröhliches Beisammensein sowie Chorkonzert mit dem Lindenchor Leiniz und der Leipnitzer Stubenmusik, Gasthof "Zur Linde" Leiniz, Leipnitzer Hauptstraße 9 | **15.00 Uhr:** Bildvortrag von Manfred Pippig, Kreismuseum Grimma, Paul-Gerhardt-Straße 43 | **16.00 Uhr:** Ölmalkurs für Erwachsene, Atelierhaus Kaditzsch, Turmweg 9

■ **2.–4.11., 21. „Muldentaler Produktschau“, Prima-Einkaufspark Grimma**

■ **2.11., 8.00 Uhr:** Sachsenmarkt, Markt Grimma | **19.00 Uhr:** Buchlesung: Jan Decker „Der lange Schlummer“, Buchhandlung "Bücherwurm" Grimma, Lorenzstraße 21

■ **3.–4.11., Martinimarkt – traditioneller Kunsthandwerkermarkt, Klosterkirche Grimma, Klosterstraße 1**

■ **3.–25.11.,** Wie bei „Kunst und Krempel“, Trödelmarkt und Bilderverkauf zu Gunsten der St. Georgenkapelle, Die Galerie ist während der Ausstellungen jeweils Sonnabend und Sonntag von 14.00–17.00 Uhr geöffnet. Gesonderte Öffnungen sind nach telefonischer Vereinbarung möglich. Kontakt: Bernd Aurig, Tel. 0172 9844941 und Hans Waldowski Tel. 03437 916902

■ **3.11., Skat-Einladungsturnier „Kameruner Skat-As“, Heimatverein Bahren | 10.00 Uhr:** Kulinarische Altstadtführung „Die besondere Gästeführung durch Grimma“ mit Gästeführer Frank Ziegra, Treff: Marktbrunnen Grimma | **10.00 Uhr:** 3. Muldentaler Dance Vision Contest (2. Runde im Sachsenpokal), Muldentalhalle Grimma, Südstraße 80 | **14.00 Uhr:** Drums Alive Fitnessparty, Tanzschule Leschik Grimma, Südstraße 80, Geb. 91 | **15.00 Uhr:** Hutzennachmittag mit den „Vogelbeeren“ aus Altenberg-Geising, Kreismuseum Grimma, Paul-Gerhardt-

Straße 43 | **15.00 Uhr:** Kreativnachmittag für Kinder, Atelierhaus Kaditzsch, Turmweg 9 | **19.30 Uhr:** Chansonabend, Kirchgemeindehaus Grimma, Schulstraße

■ **4.11., 13.00 Uhr:** verkaufsoffener Sonntag, Altstadt Grimma & PEP Grimma | **14.00 Uhr:** Ostwald, der Chemiker – Vortrag mit Andrea Feist, Haus Energie Wilhelm Ostwald Park Großbothen | **15.00 Uhr:** Kaffeekonzert mit dem Zitherduo Birgit Weber und Tobias Duteloff, Kreismuseum Grimma, Paul-Gerhardt-Straße 43 | **16.00 Uhr:** Malkurs für Erwachsene, Atelierhaus Kaditzsch, Turmweg 9

■ **9.11., 19.00 Uhr:** Fischessen, Gasthof "Zur Linde" Leiniz, Leipnitzer Hauptstraße 9

■ **10.11., 10.00 Uhr:** Spaziergang zum Martinstag – die Kirchgemeinde grüßt, Frauenkirche Grimma, Frauenkirchhof 1 | **15.00 Uhr:** Kreativnachmittag für Kinder, Atelierhaus Kaditzsch, Turmweg 9 | **16.00 Uhr:** Deutsches Musikfernsehen präsentiert: Die große Schlagerhitparade, Muldentalhalle Grimma, Südstraße 80 | **16.00 Uhr:** Nacht der Lichte, Frauenkirche Grimma, Frauenkirchhof 1

■ **11.11., 11.11 Uhr:** Der Muldentaler Faschingsclub übernimmt den Stadthauschlüssel, Markt Grimma | **16.00 Uhr:** Konzert: Erinnerungen an Ivan Rebhoff mit Ronny Weiland, Rathausaal Grimma, Markt 27 (ausverkauft!!!) | **16.00 Uhr:** Kreativnachmittag für Erwachsene, Atelierhaus Kaditzsch, Turmweg 9 | **17.00 Uhr:** Klavierabend mit Kaoru Maruyama, Jagdhaus Kössern, Kösserner Dorfstraße 1

■ **15.11., 17.00 Uhr:** Lesecafé – von der Bestsellerliste, Gasthof "Zur Linde" Leiniz, Leipnitzer Hauptstraße 9

■ **16.11., 19.30 Uhr:** Live-Dia-Show mit Thomas Meixner: WLADIWOSTOCK, Rathausaal Grimma, Markt 27 |

■ **17.11., 8.00 Uhr:** 27. Grimmaer Frischemarkt, Klosterkirche Grimma, Klosterstraße | **15.00 Uhr:** Kunstsalon, Künstlergut Präsit, Präsit 1

Melden Sie Ihre Veranstaltung an
amtsblatt@grimma.de

- **Johann-Gottfried-Seume Bibliothek**
Friedrich-Oettler-Straße 12 | Grimma, Tel.: 03437/ 98 58 281 | E-Mail: stadtbibliothek@grimma.de. **Öffnungszeiten:** Mo. 12.00-18.00 Uhr, Di. 10.00-18.00 Uhr, Do. 12.00-18.00 Uhr, Fr. 12.00-18.00 Uhr, Sa. 10.00-12.00 Uhr. **Bestandskatalog** unter www.grimma.de einsehbar. „Und montags wird vorgelesen!“, jeweils 16.30 Uhr
- **Stadtteilbibliothek Nerchau:** Gänsemarkt 11 | Grimma-Nerchau • Tel.: 034382/ 41 525 | E-Mail: bibliothek-nerchau@grimma.de • **Öffnungszeiten:** Di. 10.00-12.00 und 13.00-18.00 Uhr, Do. 10.00-12.00 und 13.00-18.00 Uhr, Fr. 10.00-12.00 Uhr
- **Ausleihstelle Großbardau:** Parthenstraße 14 | Grimma-Großbardau, **Öffnungszeit:** Mi. 16.00-18.00 Uhr
- **Ausleihstelle Bahren:** Bahrener Ring 2 | Grimma-Bahren. **Öffnungszeit:** Do. 16.00-18.00 Uhr
- **Ausleihstelle Dürreweitzschen:** Obstland-Straße 30 | Grimma-Dürreweitzschen, Tel.: 034386/ 50 932, **Öffnungszeit:** Mo. 16.00-18.00 Uhr
- **Ausleihstelle Großbothen:** Bürgerbüro Großbothen, Colditzer Landstraße 1 | Grimma-Großbothen, Tel.: 034384/ 91910 **Öffnungszeit:** Mo. 14.00-18.00 Uhr
- **Fahrbibliothek: Haltepunkt „Mutzschen“** auf dem Parkplatz vor der Grundschule Mutzschen, Dr.-Robert-Koch-Str. 6. Montag, 22.10., 15.00-16.00 Uhr • **Haltepunkt „Großbothen“** vor der Grundschule in der Wilhelm-Ostwald-Straße 6. Montag, 22.10., 13.00-14.30 Uhr

■ 40 Tage Georgien – Unterwegs von Tiflis bis ans Schwarze Meer

Am 6. November um 18.30 Uhr liest Autorin Constanze John aus ihrem gerade bei Dumont erschienenen Buch in der Johann-Gottfried-Seume-Bibliothek. „Italien des Ostens“, „Balkon Europas“. Seit ihrer Unabhängigkeit 1991 hat sich die Kaukasus-Republik Georgien viele Namen gemacht. Doch welches Land verbirgt sich hinter den Etiketten? Und welche verborgenen Reize hält es für den aufgeschlossenen Reisenden aus dem Westen bereit? Constanze John erkundet Georgien von seiner Hauptstadt Tiflis aus in alle Himmelsrichtungen, mit öffentlichen Verkehrsmitteln oder auch mal zu Fuß. Sie reist zu Klöstern und Kathedralen, sucht das Gespräch mit alteingesessenen Einheimischen und einer Schulklasse in Tbilisi. Und auch die kleine Stadt Gori spart Constanze John auf ihrer Reise nicht aus, den Geburtsort Stalins. Eine Reise auf der Suche nach der Seele Georgiens (Verlagstext). Die Leipziger Autorin ist nicht das erste Mal in Grimma zu Gast: ihre Reiseberichte (u.a. „Vierzig Tage Armenien“) sind voller Feingefühl und Respekt vor dem anderen Land, den anderen Sitten, dem Gegenüber, literarisch und dennoch genau beobachtet. Die Lesung findet im Rahmen des Projektes „Literaturforum Bibliothek – Autorinnen und Autoren aus Sachsen in sächsischen Bibliotheken“ statt. Das Projekt wird als Gemeinschaftsarbeit des Landesverbandes Sachsen im Deutschen Bibliotheksverband e.V. mit dem Sächsischen Literaturrat e.V. unter finanzieller Unterstützung des Sächsischen Staatsministeriums für Wissenschaft und Kunst durchgeführt.



Foto: Gaby Waldeck



Foto: Dumont Verlag

Anzeigen

■ Kreativnachmittage im „Dorf der Sinne“

Kaditzsch. Kinder und Erwachsene, welche sich für ausgefallene selbst gestaltete Kunstwerke aus Naturmaterialien – zum Beispiel Malen mit Farben aus Pflanzen – interessieren, sind bei Ines Bieber im Atelierhaus mit Bastelwerkstatt, Turmweg 9 in Kaditzsch herzlich willkommen. Die Kreativnachmittage für Kinder ab sechs Jahre und Jugendliche finden ab Oktober wieder sonntags von 15.00 bis 18.00 Uhr statt. Ines Bieber bietet am 20., 27. Oktober, am 3. und 10. November sowie am 1. Dezember Kreativnachmittage für Kinder an. In den Herbstferien ist das Atelier zusätzlich mittwochs am 10. und 17. Oktober geöffnet. Erwachsene sind jeden Sonntag von 16.00 bis 19.00 Uhr gern zum Malkurs gesehen. Termine sind noch am 14., 21. Oktober, am 4. November sowie am 2. Dezember frei. Am 28. Oktober wird ein spezieller Ölmalkurs für Erwachsene angeboten. Am 11. November wird es zusätzlich die Möglichkeit geben, Karten mit getrockneten Blumen und Acrylfarben zu basteln. Um Voranmeldung wird gebeten (Telefonnummer: 03437/91 73 25 oder Mobil: 0173/1765029). Die Kreativnachmittage finden jedes letztes Wochenende im Monat statt. Der Unkostenbeitrag beläuft sich auf 7 Euro. Nach Absprache können kreative Kindergeburtstage im Atelier organisiert werden.

RAIBA-Vorsorgewochen
Ihr PLUS in Sachen Zukunft!



Jetzt beraten lassen!

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Filiale Grimma
Tel.: 03437 9201-0
www.raiba-grimma.de



Raiffeisenbank Grimma eG
Meine Bank

Ankauf von

ALTPAPIER, ALTKLEIDER, ALTMETALL
Südstraße 80, Grimma, 01 57/38 76 84 27
BARGELD SOFORT



Kirchliche Nachrichten

■ Evangelisch-Lutherische Kirchgemeinde Grimma

Ansprechpartner: Pfarrer Torsten Merkel, Mühlstraße 15, 04668 Grimma, Tel.: 03437/ 94 15 656, Fax: 03437/ 94 15 655, E-Mail: kg.grimma@evlks.de; www.frauenkirche-grimma.de

Gottesdienste Frauenkirche

- **14.10., 10.15 Uhr:** Abendmahlsgottesdienst (Pfr. Merkel)
- **21.10., 10.15 Uhr:** Predigtgottesdienst (Pfr. Wendland)
- **28.10., 10.15 Uhr:** Predigtgottesdienst (Hr. Simmler)
- **4.11., 10.15 Uhr:** Abendmahlsgottesdienst (Pfr. i. R. Scheifler)
- **10.11., 19.30 Uhr:** Nacht der Lichter (Pfr. Olshowsky)
- **18.11., 10.15 Uhr:** Predigtgottesdienst (Pfr. i. R. Hübler)

Gruppen und Gemeindegemeinschaften unter
www.frauenkirche-grimma.de

Konzerte

- **3.11., 17.00 Uhr:** Gospelkonzert mit dem Gospel Changes eV in der St. Martinskirche Nerchau | **19.30 Uhr:** Chansonabend – Lieder und Texte von Dietrich Mendt mit Katharina Nicolaus im Kirchgemeindehaus, Schulstr. 65
- **10.11., 19.30 Uhr:** Nacht der Lichter in der Frauenkirche

■ Ev.-Luth. Kirchgemeinde Hohnstädt- Beiersdorf

Ansprechpartner: Pfarrer Wendland, Tel.: 034382/ 41306, Pfarramt. s.u. Grimma

Gottesdienste

- Hohnstädt: **14.10., 10.15 Uhr:** Predigtgottesdienst (Hr. Schäfer) | **31.10., 10.15 Uhr:** Abendmahlsgottesdienst (Pfr. Wendland); **9.11. 17.00 Uhr:** Martinsfest

Beiersdorf:

- **28.10., 10.15 Uhr:** Jubelkonfirmation und Taufe mit Abendmahl (Pfr. Wendland); **18.11., 10.15 Uhr:** Predigtgottesdienst (Pfr. Merkel)

Gruppen und Gemeindegemeinschaften

- Frauenkreis Beiersdorf: **30.10., 14.00 Uhr**
- Seniorenkreis Hohnstädt: **16.10. und 20.11., 14.00 Uhr**
- Marie-Louise-Heim: **16.10. und 20.11., 15.30 Uhr**

■ Ev.-Luth. Kirchgemeinde Döben-Höfgen

Ansprechpartner: Pfarrer Wendland, Tel.: 034382/ 41 306, E-Mail: kg.grimma@evlks.de, Pfarramt. s.u. Grimma

Gottesdienste

Döben:

- **14.10., 8.45 Uhr:** Predigtgottesdienst (Hr. Schäfer)
- **4.11., 8.45 Uhr:** Abendmahlsgottesdienst (Pfr. i. R. Scheifler)

Höfgen:

- **21.10., 8.45 Uhr:** Abendmahlsgottesdienst (Pfr. Merkel)
- **11.11., 10.15 Uhr:** Abendmahlsgottesdienst (Pfr. Merkel)
- **18.11., 9.00 Uhr:** Andacht am Gefallenendenkmal in Schkorditz (Pfr. Wendland)

Gruppen und Gemeindegemeinschaften

- Mütterkreis Döben: **8.11.: 14.00 Uhr**
- Frauenkreis Höfgen: **25.10.: 14.00 Uhr**

■ Ev.-Luth. Kirchgemeinde Nerchau

Ansprechpartner: Pfarrer Wendland, Pfarramt Nerchau: Kirchstr. 2, 04668 Grimma, Sprechzeit: Mi 8.00–11.00 Uhr, Tel.: 034382 / 41306, E-Mail: kg.grimma@evlks.de

Gottesdienste

- **21.10., 8.45 Uhr:** Abendmahlsgottesdienst (Pfr. Olshowsky)
- **3.11., 17.00 Uhr:** Gospelkonzert mit dem Gospel Changes eV. (Eintritt ist frei) **11.11., 17.00 Uhr:** Familiengottesdienst mit Kindermusical
- **18.11., 10.00 Uhr:** Andacht am Gefallenendenkmal Nerchau (Pfr. Wendland)

Gruppen und Gemeindegemeinschaften

- Seniorenkreis: **26.10.: 15.00 Uhr**
- Ehepaarkreis: **16.11.: 14.00 Uhr**
- Chor: **freitags 18.30 Uhr**

■ Evangelisch-Lutherische Kirchgemeinde Großbothen

Pfarramt: Großbothen, Alte Kirchstr. 6, 04668 Grimma, E-Mail: kg.grossbothen@evlks.de, Ansprechpartnerin: Pfarrerin Dorothea Schanz, Tel.: 034384/ 71526, Fax: 034384/ 73620, www.kirche-grossbothen.de

Gottesdienste und Veranstaltungen

- **21.10., 9.00 Uhr:** Gottesdienst (Pf. i. R. Schoene), Kirche Großbothen
- **28.10.:** kein Gottesdienst in den drei Schwesterkirchgemeinden wegen Gemeinderüstzeit
- **4.11., 9.00 Uhr:** Gottesdienst (Pfn. Schanz), Kirche Großbothen
- **18.11., 9.00 Uhr:** Gottesdienst (Pfn. Schanz), Kirche Großbothen
- **21.11., 10.00 Uhr:** Gemeinsamer Gottesdienst zum Buß- und Bettag (Pfn. Schanz), Kirche Großbothen

■ Ev.-Luth. Kirchgemeinde Großbardau/Kleinbardau/Bernbruch

Pfarrhaus Großbardau, Alte Schulstraße 12, Sylvia Rust, Tel.: 03437/ 761158 oder 0170/ 9648205, Ansprechpartnerin: Pfarrerin Susann Donner, dienstags von 9.00 bis 12.00 Uhr sowie nach Vereinbarung

Gottesdienste und Veranstaltungen

- **21.10. und 4.11., 10.30 Uhr:** Gottesdienst in Großbardau
- **28.10., 9.00 Uhr:** Kirchweihgottesdienst mit Abendmahl in Großbardau
- **31.10., 15.00 Uhr:** Andacht für Schulkinder in Großbardau
- **18.11., 10.30 Uhr:** Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag mit Abendmahl in Kleinbardau
- **18.11., 14.00 Uhr:** Andacht zum Volkstrauertag auf dem Friedhof in Großbardau
- **25.11., 14.00 Uhr:** Gottesdienst mit Abendmahl und Posaunenchor in Großbardau

Kreise und Gruppen

- Gesprächskreis im Pfarrhaus Großbardau: **21.11., 19.30 Uhr;** Kontakt: Fam. Steffen Donner, im Oktober Partnergemeindetreffen
- Suchtgefährdetendienst: jeden ersten, dritten (und fünften) Freitag im Monat in Großbardau, **jeden zweiten und vierten Freitag** in Grimma, **jeweils 19.30 Uhr** Kontakttelefon: 034382/ 41340 bzw. 034293 30499 – Herr Friedrich u. Herr Thalmann
- Posaunenchor: **mittwochs 19.00 Uhr** in Großbardau
- Chor: **montags 19.30 Uhr** in Großbardau
- Seniorenkreis Großbardau: **6.11., 14.00 Uhr**

■ Ev.-Luth. Kirchgemeinde Zschoppach- Dürreweitzschen-Leipnitz

Zur Kirche 1, 04668 Grimma-Zschoppach, Ansprechpartner: Pfarrer Rafael Schindler, Tel.: 034386/ 41 234, E-Mail: pfarramt.zschoppach@freenet.de

Gottesdienste

- 14.10., 9.00 Uhr: Zschoppach
- 21.10., 10.15 Uhr: Dürrweitzschen
- 28.10., 10.15 Uhr: Zschoppach | 14.00 Uhr: Kirchweihgottesdienst in Leipzig
- 31.10., 10.15 Uhr: Dürrweitzschen
- 4.11., 9.00 Uhr: Leipzig
- 11.11., 9.00 Uhr: Kirchweihgottesdienst Dürrweitzschen | 10.15 Uhr: Kirchweihgottesdienst Zschoppach

Veranstaltungen

- 20.10., 10.00 Uhr: Familienstammtisch Zschoppach
- 23.10., 20.00 Uhr: Männertreff Zschoppach
- 24.10., 14.00 Uhr: Rentnertreff Zschoppach, 19.30 Uhr: Frauendienst Zschoppach
- 25.10., 14.00 Uhr: Bibelstunde Leipzig
- montags, 17.30 Uhr Konfirmandenunterricht Kl. 7+8 Zschoppach
- montags, 19.00 Uhr Montagsgebet Kirche Dürrweitzschen
- freitags, 19.00 Uhr Junge Gemeinde Zschoppach

Katholische Pfarrei „St. Trinitatis“

Nicolaistraße 1, 04668 Grimma; Tel.: 03437/ 91 96 85, www.trinitatis-grimma.de, Email: grimma@kirche-muldental.de, Ansprechpartner/in: Pfarrer Bernd Fischer und Schwester Benigna

Gottesdienste und Veranstaltungen

- 14.10., 21.10., 28.10, 30.10. jeweils 9.00 Uhr: Heilige Messe in Grimma
- 19.10., 26.10., jeweils 10.30 Uhr: Heilige Messe in Caritas-Stadthaus Grimma

Veranstaltungen in Grimma

- 26.10., 19.00 Uhr: Theaterstück in Grimma: „Lot Vekeman's Monolog JUDAS“, Staatsschauspiel Dresden
- freitags 18.00 Uhr: Kindertreff
- freitags 20.00 Uhr: Jugendtreff

Evangelisch-Lutherische Freikirche/ Johannesgemeinde Nerchau

Alte Fabrikstraße 17, 04668 Grimma-Nerchau, Ansprechpartner: Pfarrer Manuel Drechsler, Tel.: 034382/ 40702; E-Mail: pfarrer.mdrechsler@elfk.de, www.elfk.de/nerchau

- 14.10., 15.00 Uhr: Gottesdienst mit Christenlehre (und anschl. Gemeindegespräch)
- 21.10., 9.30 Uhr: Gottesdienst (Pf. M. Hoffmann)
- 28.10. 9.30 Uhr: Gottesdienst mit Taufe
- 31.10., 9.30 Uhr: Festgottesdienst mit Abendmahl
- 4.11., 15.00 Uhr: Gottesdienst (mit anschl. Gemeindegespräch)
- 11.11., 9.30 Uhr: Gottesdienst (Pf. M. Hoffmann)
- 18.11., 9.30 Uhr: Gottesdienst (anschl. Essen u. Beisammensein)
- 21.11., 9.30 Uhr: Gottesdienst mit Christenlehre
- 25.11., 9.30 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl
- Handarbeitskreis: jeden letzten Mittwoch im Monat, 15.30 Uhr (Infos bei Carolin Kohl und Christiane Lange)

Jehovas Zeugen, Versammlung Grimma/Nerchau

Schützenstraße 1, 04668 Grimma-Nerchau, Ansprechpartner: Klaus Richter; Tel.: 034383/ 63962, www.jw.org

Lernen Sie jede Woche die Bibel besser kennen

- 4.11., 10.00 Uhr: Die Erde wird für immer bestehen bleiben
- 11.11., 10.00 Uhr: Freundschaft mit Gott oder mit der Welt – wofür entscheidest du dich?
- 18.11., 10.00 Uhr: Eine weltweite Bruderschaft in einer Welt des Unheils bewahrt
- 25.11., 10.00 Uhr: Jehova ist seinem Volk eine sichere Höhe

Freikirche der Siebenten-Tags-Adventisten (Adventgemeinde)

Leipziger Straße 2, 04668 Grimma, Pastor: Manuel Füllgrabe, Tel.: 0341/ 20017618, Email: manuel.fuellgrabe@adventisten.de, Gemeindeleiterin: Blanka Schuchardt, Gorkistr. 1b, Tel.: 03437/ 70 29 07

- 28.10. und 4.11.: Pfadfinder der CPA Muldental in Buchheim, Alte Straße

Angebot in Grimma

- dienstags ab 14.30 Uhr: Strickkreis
- donnerstags 9.00–10.30 Uhr: Frühstücksoase mit Spielerunde, Mehrgenerationenhaus Alte Feuerwehr, Nicolaipark | 19.00 Uhr: Selbsthilfegruppe Sucht
- sonnabends 9.30 Uhr: Gottesdienst mit Kindergottesdienst

Anzeigen



Erfahrung und Verantwortung seit 1990

**Jedes Leben ist einzigartig.
So sollte auch der Abschied sein.**

Thomas Altner

Bestattungswesen

Bahnhofstraße 5 04668 Grimma
Telefon (034 37) 973 973 Tag und Nacht

Markt 13 04687 Trebsen/Mulde
Telefon (03 43 83) 6 34 34 Tag und Nacht

Hausbesuche jederzeit möglich.

www.bestattung-altner.de



BESTATTUNGSHAUS hänsel

Inh. Thomas Hänsel - Fachgeprüfter Bestatter

Grimma, August Bebel Str. 2, Tel. 03 43 7 / 91 01 72

- Erd-, Feuer- und Seebestattung
- Überführung im In- und Ausland
- Erledigung aller Formalitäten
- Vermittlung von Trauerrednern
- Ausgestaltung der Trauerfeier
- Bestattungsvorsorgeregung
- Hausbesuche auf Wunsch
- Anzeigen in der Tageszeitung
- Hauseinsargung
- Trauerdrucksachen
- moderne Trauerhalle

Ständige Bereitschaft Tag & Nacht
www.BestattungshausHaensel.de

Kirchliche Nachrichten



Bestattungen Müller

Büro: 04668 Grimma | Kreuzstraße 33

Telefon: 03437 · 919992

Inh. Christa Quetschke, geb. Müller

Eines der ältesten Bestattungsunternehmen im Muldental-kreis steht für Sie mit fachlich guter Beratung, persönlicher Betreuung und einem gesunden Preis-Leistungsverhältnis zu Ihren Diensten. Auf Wunsch Hausbesuch.

**Bereitschaftsdienst auch außerhalb der Bürozeiten
unter: 03437 · 919992**



BESTATTUNG
Domke



TAG & NACHT FÜR SIE DA
TEL 034385 51333

ERD- & FEUERBESTATTUNG
GRAB- & FRIEDHOFSPFLEGE
BESTATTUNGSVORSORGE

IN WÜRDE ABSCHIED NEHMEN.



DR. SCHMIDT & GÜNTHER
Qualifizierte Beratung und anwaltliche Vertretung durch Fachanwältin

Kompetenz im Erbrecht
Rechtsanwalt Stefan Günther
Testament - Erbschein - Auskunft
Pflichtteil - Erbauseinandersetzung

Ringstraße 18-20 | 04703 Leisnig | Telefon: 034321 23332
www.schmidt-guenther-rechtsanwaelte.de



Danksagung

Wir danken allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme zum Ausdruck brachten und gemeinsam mit uns Abschied nahmen von Herrn

Manfred Mustermann

Unser besonderer Dank gilt dem Trauerredner für die tröstenden Worte, dem Bestattungshaus sowie allen, die uns auf dem letzten Weg begleitet haben.

In Dankbarkeit
seine Familie

Musterhausen, Oktober 2017

Beistand braucht, wer einen geliebten Menschen verloren hat ...

Danken Sie Ihrer Familie, Ihren Nachbarn, Bekannten und Arbeitskollegen für die erfahrene Anteilnahme beim Abschied von einem geliebten Menschen mit einer persönlichen Dankanzeige in Ihrem örtlichen Amts- und Mitteilungsblatt.

Anzeigenmuster erhalten Sie gern digital; oder senden Sie uns einfach Ihre Textvorstellungen und Gestaltungswünsche per Email – Sie erhalten dann einen Korrekturabzug zur Ansicht vor Drucklegung.

Anzeigentelefon: 037208 876-210 • privatanzeigen@riedel-verlag.de

Herzlichen Glückwunsch

Beiersdorf

am 26.9. zum 70. Herrn Rudolf Fischer
am 9.10. zum 70. Frau Christa Bahrmann

Böhlen

am 24.9. zum 80. Frau Hildegard Poster

Döben

am 5.10. zum 70. Frau Renate Hauschild

Dorna

am 26.09. zum 70. Herrn Werner Joppig

Dürrweitzschen

am 2.10. zum 80. Herrn Rolf Waldenburger
am 5.10. zum 70. Frau Gisela Hering

Frauendorf

am 16.9. zum 80. Frau Renate Friedrich

Grechwitz

am 24.9. zum 70. Herrn Wulf-Gerd Boitz
am 25.9. zum 85. Frau Gudrun Geyer
am 7.10. zum 80. Frau Christa Neubert

Grimma

am 18.8. zum 70. Frau Gisela Jubisch
am 18.8. zum 70. Herrn Ullrich Kosinowski
am 18.8. zum 70. Herrn Franz Link
am 18.8. zum 70. Frau Christine Ubl
am 20.8. zum 70. Frau Monika Linke
am 20.8. zum 90. Frau Annelies Kurzreuther
am 21.8. zum 70. Frau Edith Köhler
am 21.8. zum 80. Frau Jutta Hoffmann
am 21.8. zum 85. Frau Jutta Kunze
am 23.8. zum 80. Herrn Wolfgang Zötzl
am 24.8. zum 75. Frau Waltraud Kluge
am 24.8. zum 75. Herrn Hartmut Latzel
am 24.8. zum 80. Herrn Jürgen Escher
am 24.8. zum 80. Herrn Hans-Dietger Großmann
am 25.8. zum 70. Frau Marianne Krisa
am 25.8. zum 85. Frau Renate Fritzsche
am 26.8. zum 80. Herrn Diethard List
am 27.8. zum 75. Herrn Bernd Berger
am 27.8. zum 95. Herrn Robert Euricht
am 30.8. zum 70. Herrn Rolf Möbius
am 30.8. zum 80. Herrn Rolf Büchner
am 30.8. zum 80. Frau Ilse Wolf
am 30.8. zum 85. Frau Irene Compter
am 30.8. zum 85. Frau Charlotte Grüneberger
am 31.8. zum 75. Herrn Siegfried Blank
am 15.9. zum 80. Herrn Helmut Hedtke
am 15.9. zum 70. Frau Anneliese Weintritt
am 16.9. zum 90. Herrn Fritz Klas
am 16.9. zum 80. Frau Anna Schewtschuk
am 17.9. zum 75. Frau Gisela Knuth
am 17.9. zum 70. Frau Heidrun Möbius
am 17.9. zum 95. Frau Ilse Prengel
am 18.9. zum 70. Herrn Friedhelm Fischer
am 18.9. zum 85. Frau Marianne Rauschenbach
am 18.9. zum 80. Frau Erika Schmalenberg
am 19.9. zum 75. Frau Elfriede Freiberg
am 19.9. zum 90. Herrn Wolfgang Graff
am 19.9. zum 80. Herrn Detlef Rollin
am 20.9. zum 70. Frau Rosemarie Görnitz

am 20.9. zum 70. Herrn Jürgen Marquardt
am 20.9. zum 70. Herrn Heinz Wittenburg
am 20.9. zum 80. Herrn Herbert Wutschke
am 21.9. zum 70. Frau Ingrid Lindner
am 22.9. zum 85. Herrn Wolfgang Lehmann
am 22.9. zum 70. Herrn Bernd Lorenschat
am 23.9. zum 80. Frau Elfriede Rotter
am 24.9. zum 75. Herrn Siegfried Hahn
am 24.9. zum 80. Frau Eva Katzschmann
am 24.9. zum 80. Herrn Wolfgang Malke
am 24.9. zum 80. Frau Ilse Taube
am 25.9. zum 70. Herrn Jürgen Eckert
am 25.9. zum 75. Herrn Tassilo Scheibe
am 26.9. zum 70. Frau Alina Börner
am 26.9. zum 75. Frau Hanna-Roswitha Heydrich
am 27.9. zum 70. Herrn Manfred Leipnitz
am 27.9. zum 70. Frau Adelheid Scheer
am 27.9. zum 80. Herrn Dr. Hanno Wenske
am 28.9. zum 90. Frau Eva Krusch
am 28.9. zum 80. Frau Inge Kutscher
am 29.9. zum 70. Herrn Wolfgang Kluge
am 29.9. zum 80. Herrn Karl Kubernat
am 29.9. zum 90. Frau Ursula Tronicke
am 30.9. zum 75. Frau Marlies Grube
am 30.9. zum 75. Frau Dr. Jutta Kluge
am 1.10. zum 90. Frau Ursula Böhme
am 2.10. zum 70. Herrn Frank Hammer
am 3.10. zum 75. Herrn Karl-Heinz Dietl
am 4.10. zum 90. Frau Christa Fichter
am 5.10. zum 70. Frau Steffi Breinl
am 5.10. zum 101. Frau Elfrieda Feurich
am 6.10. zum 85. Herrn Heinz Gotter
am 7.10. zum 80. Herrn Werner Herbig
am 7.10. zum 70. Herrn Thomas Stecher
am 7.10. zum 80. Frau Irene Vogt
am 8.10. zum 85. Herrn Hans-Joachim Küntzel
am 8.10. zum 100. Frau Ilse Ulbricht
am 9.10. zum 75. Frau Ria Struck
am 10.10. zum 70. Frau Margot Hempel

Großbardau

am 16.9. zum 80. Frau Christa Kolbe
am 4.10. zum 75. Frau Siegrid Scheibe

Großbothen

am 15.9. zum 70. Herrn Friedhelm Eisel
am 19.9. zum 80. Frau Hannelore Wilhelm
am 1.10. zum 70. Herrn Wolfgang Deutschbein

Kaditzsch

am 22.9. zum 80. Frau Thea Hunger

Kleinbardau

am 19.9. zum 70. Herrn Werner Schilde
am 23.9. zum 75. Herrn Dietrich Höhne

Kleinbothen

am 18.9. zum 70. Frau Rosmarie Angermann
am 5.10. zum 70. Herrn Wolfgang Lingott

Leipnitz

am 29.9. zum 70. Frau Heiderose Hempel

Mutzschen

am 15.9. zum 80. Frau Lena Brade

am 25.9. zum 85. Frau Helga Hennig
am 11.10. zum 75. Frau Gisela Lochmann

Naundorf

am 6.10. zum 90. Frau Waltraut Galle

Nerchau

am 16.9. zum 70. Frau Margit Franke
am 17.9. zum 75. Herrn Rudolf Naundorf
am 18.9. zum 85. Herrn Helmut Oehmichen
am 3.10. zum 70. Herrn Horst Lange
am 4.10. zum 80. Herrn Gerhard Brabandt
am 11.10. zum 80. Herrn Gerhard Hein
am 12.10. zum 75. Frau Birgit Schubert

Neunitz

am 21.9. zum 70. Herrn Dietmar Kurde

Roda

am 18.9. zum 70. Herrn Jürgen Müller

Waldbardau

am 25.9. zum 85. Frau Katharina Fritzsche

Bedauerlicherweise wurden in der Septemberausgabe die Grimma-Jubilare vom 18.–31. August nicht veröffentlicht. Dies wird hiermit selbstverständlich nachgeholt. Die Amtsblatt-Redaktion bittet vielmals um Entschuldigung.

Herzlich willkommen

*Um Kinder zu erziehen, muss man verstehen,
Zeit zu verlieren, um Zeit zu gewinnen.*

Jean Jacques Rousseau

Vom 9. August bis zum 19. September wurden in Grimma 31 Kinder geboren.

Sebastian Matthias Simoneit, geb. am 9.8.2018
Felix Leon Röper, geb. am 25.8.2018
Pepe Moser, geb. am 25.8.2018
Charlotte Pauline Strauch, geb. am 1.9.2018
Tilda Mann, geb. am 1.9.2018
Tilda Oehmichen, geb. am 2.9.2018
Henry Förster, geb. am 2.9.2018
Rayk Gerhard Bier, geb. am 4.9.2018
Tim Luca Richter, geb. am 5.9.2018
Carlo Christopher Werner, geb. am 7.9.2018
Klara Petri, geb. am 9.9.2018
Leo Röhner, geb. am 10.9.2018
Olivia Greimel, geb. am 16.9.2018
Caisy Cindy Neumann, geb. am 17.9.2018
Ella Ranft, geb. am 19.9.2018

Die Eltern gaben ihr Einverständnis zur Veröffentlichung.



KORK & PARKETT Studio mittag Beratung
Dienstleistung Verkauf

- Korkparkett 04668 Grimma
- Holzparkett Lorenzstr. 16
- Schiefer Tel.: 03437 911240
- Designvinyl 04808 Wurzen
- Laminat Albert-Kuntz-Str. 5
- Tel.: 03425 922233

www.kork-studio-mittag.de info@kork-studio-mittag.de

Haus Claudia

Therme Bad Staffelstein, 3x Ü/F +
Abendessen im DZ, 99,- €/Pers., **Rabatt**
bei **Thermalbadkarten**. Tel. 09 573-49 50
www.haus-claudiaherreth.de

Ronny Mätzold

**Maurer- und Betonarbeiten,
Putzarbeiten, Pflasterarbeiten,
Pflasterreinigung,
Reparaturen an Haus & Hof**

Zur Schaddelmühle 3
04668 Grimma
Mobil: 0177 7054091
E-Mail: ronny-maetzold@web.de

Miteinander – Für einander

**Hier finden Sie unsere
Grimmaer Einrichtungen:**

VOLKSSOLIDARITÄT
Leipziger Land / Muldental e.V.

Kreisgeschäftsstelle
Wiesenring 2 | 04159 Leipzig
Tel.: 0341 - 90 42 50 | Fax: 0341 - 90 42 511
E-Mail: vs-sekretariat@vs-leipzigerland-mtl.de
www.vs-leipzigerland-mtl.de

Altenpflegeheim Grimma
Südstraße 80 Haus 90 | 04668 Grimma
Ansprechpartner: Frau Krüger
Tel.: 03437 - 97 16 82 | Fax: 03437 - 97 16 81
E-Mail: h.krueger@vs-ahp-grimma.de
www.vs-aph-grimma.de

Sozialstation
Gabelsberger Str. 3 | 04668 Grimma
Ansprechpartner: Frau Wesberg
Tel.: 03437 - 70 23 26 | Fax: 03437 - 94 86 976
E-Mail: SST-Grimma@vs-leipzigerland-mtl.de

Betreutes Wohnen
Gabelsberger Str. 1 und 3 | 04668 Grimma
Ansprechpartner: Frau Conrad
Tel.: 03437 - 94 81 91
E-Mail: bw-grimma@vs-leipzigerland-mtl.de

Begegnungsstätte / Essen auf Rädern
Am Pulverturm 2 | 04668 Grimma
Ansprechpartner: Frau Winning
Tel. / Fax: 03437 - 91 48 80
E-Mail: BGS-Grimma@vs-leipzigerland-mtl.de

Sozialpädagogische Familienhilfe
Südstraße 80 Haus 90 | 04668 Grimma
Ansprechpartner: Frau Fischer
Tel.: 03437 - 97 16 84 | Fax: 03437 - 97 16 80
E-Mail: spfhgrimma@vs-leipzigerland-mtl.de

Kindertagesstätte „Am Grimmaer Schwanenteich“
Köhlerstraße 2 | 04668 Grimma
Ansprechpartner: Frau Jüttner
Tel.: 03437 - 91 13 93
E-Mail: schwanenteich-grimma@vs-leipzigerland-mtl.de

Essen auf Rädern • Kindertagesstätte • Altenpflegeheim • Sozialstation

Güttner Hausgeräte

Reparatur & Verkauf
- Kundendienst
- Küchenstudio
- Elektroinstallation
www.elektro-guettner.de

Türnweg 10
04668 Grimma
Tel. 03437/918025

Muldentalkliniken
Ihr Partner in Sachen Gesundheit
im Herzen des Muldentals

**Muldentaler
Geburtsstationen**

Krankenhaus Grimma
Kleiststraße 5
04668 Grimma
Tel.: 03437 993-250
Fax: 03437 993-322
kreisssaal.grimma@kh-mtl.de

Krankenhaus Wurzen
Kutusowstraße 70
04808 Wurzen
Tel.: 03425 93-2312
Fax: 03425 93-23 99
kreisssaal.wurzen@kh-mtl.de

**Ausgezeichnet
FÜR KINDER**
Qualitätsprüfung für die optimale
Versorgung von Kindern und Jugendlichen
2018-2019

**ICU u. a.
Wundleget**
ZERTIFIZIERTES MULDENTALUM

www.kh-muldental.de

Foto: © www.winterimages.de © Alexandra Winter

Riesig. Günstig. Lohnt sich!

Polstermöbel
kauft man
hier!

Die ganze Welt der Polstermöbel. Vergleichen Sie! 100% Bestpreisgarantie!



Größtes Polstermöbel-Spezialhaus der Region.²

VePo Polster

Qualität zu fairen Preisen!

www.
vepopolster.de

04749 Ostrau | ²direkt an der B169 zw. Döbeln u. Riesa | A14 Döbeln-Nord | Mo-Fr 9.30-18.00/Sa 9.00-14.00 Uhr

*Preis für ein einzelnes Modell in Abhängigkeit der Größe der gewählten Leistungsmotoren, weitere von Basis der Ziffernfolge.

Flüssiggas zum Spitzenpreis!

... für die Region Freiberg & Lichtenberg!



LAUSITZ PROPAN

WIR GEBEN GAS UND ALLES WAS DAZU GEHÖRT!

An der Bundesstr. 2, 04932 Röderland OT Präsen
Tel.: 03533 811181

www.lausitz-propan.de

Vertriebspartner Gascenter Freiberg & Lichtenberg

RECKWARDT

Technik Center



www.reckwardt.com

Anzeigen



Super Leistung, kleiner Preis

Jetzt Autoversicherung wechseln und sparen!

Holen Sie gleich Ihr Angebot ab und überzeugen Sie sich von diesen Vorteilen:

- Niedrige Beiträge
- Top-Schadenservice
- Gute Beratung in Ihrer Nähe

Handeln Sie!

Kündigungs-Stichtag ist der **30.11.**
Wir freuen uns auf Sie.

Vertrauensfrau
Sylvia Rösse
Tel. 03437 9996101
Mobil 0157 81542709
sylvia.roessel@HUKvm.de
Lange Str. 57
04668 Grimma
Mo. 14:00 – 18:00 Uhr
Di. 15:00 – 18:00 Uhr
Do. 9:30 – 14:00 Uhr
Fr. 9:30 – 13:00 Uhr
sowie nach Vereinbarung



Anzeigen, Werbebeilagen und
sonstige Druckanfragen:
037208/876200
info@riedel-verlag.de

RIEDEL
Verlag & Druck KG

Tischlerei **UND** Mitarbeiter gesucht

René Schneider Bauelemente

- Türen • Fenster • Insektenschutz
- Rolltore • Innenausbau • Sonnenschutz

Erlenweg 1 • 04808 Lossatal
E-Mail: tischlerei.schneider@web.de • Mobil: 0162 - 4334028
www.tischlerei-bauelemente-schneider.de

Dachdeckerei Hahn

Fachbetrieb des Dachdeckerhandwerks

- Vordächer und Überdachungen aller Art
- Dachdeckung • Dachreparaturen
- Abdichtungen • Holz- und Fassadenbau

www.dachhahnl.npage.de
04668 Grimma/OT Grechwitz • Mutzschener Str. 30

Tel./Fax:

**03437/
701582**

Mobil:

**0172/
9417501**

Schleiferei Thurm

Meisterbetrieb seit 4 Generationen

- Ausführung sämtlicher Schleifarbeiten •

z. B. Hecken- und Gartenscheren, Sägeblätter u.v.m.

Ihr Fachgeschäft für Messer und Scheren aller Art,
Angelbedarf, Dart, Luftgewehre + Zubehör sowie Service

Rochlitz • Kunigundenstraße 14 • 03737/ 42892
Mittweida • Weberstraße 20 • 03727/ 92388

Thurm-Mittweida@t-online.de • www.schleiferei-thurm.de

Ambul. Pflegedienst
Nestler GmbH
in Grimma sucht ab sofort
staatl. anerk. Pflegefachkraft
mit Führerschein.

Es erwartet Sie ein gutes Team,
gute Arbeitsbedingungen
und eine BAV.

Interessenten melden sich bitte unter
Telefon 03437 913652

Badstudio

PAUL Bäder & Wärme

0 3 4 3 4 5
2 6 0 0 0

www.paul-baeder.de

Angerstraße 7
04651 Bad Lausick
Ausstellung:
Mo - Fr 13.00-18.00 Uhr
Sa 9.00-12.00 Uhr



KAUFRAUF SANITAS GmbH

Pflegeheim "Am - Teich"

Herderstraße 18 • 04651 Bad Lausick

In 66 Einzel-Appartements bieten wir Ihnen
Komfort und kompetente Betreuung.

Sie wollen mehr wissen?

Wir nehmen uns Zeit und stehen gern für Sie unter
034345 / 52400 zur Verfügung.

*Rufen Sie
uns an!*

TSR
THE METAL COMPANY

Aus alt mach Geld. Recycling mit TSR

Als Ihr zuverlässiger Partner im Schrott- und Metallrecycling übernehmen wir für Sie die Entsorgung von Schrotten und Buntmetallen - unter anderem nehmen wir Stahlschrott und Metalle sowie Papier an. Darüber hinaus bieten wir Ihnen unsere Containerdienstleistungen an. Sprechen Sie uns an - wir erstellen Ihnen Ihr individuelles Entsorgungskonzept.

TSR Recycling GmbH & Co. KG
Bahnhofstraße 5 Geb.29 // 04668 Grimma
T +49 3437 973366 // F +49 3437 973368 grimma@tsr.eu // tsr.eu
Montag - Freitag von 7:00 Uhr - 16:00 Uhr // Mittagspause 12:00 - 12:30 Uhr
Ein Unternehmen der REMONDIS-Gruppe

aktuelle Ankaufpreise Stand 07.09.18

Alle Buntmetallpreise sind Börsenabhängige Tagespreise

Sorte	€/kg	Sorte	€/kg
Al mit Anhaftung	0,50 €	Altzink	1,18 €
Cu Raff	3,70 €	Altblei	1,13 €
Cu Kabel	1,05 €	Al Guß m. Anhaft.	0,56 €
Messing	2,47 €	E-Motore	0,21 €
V2A	0,71 €	Mischschrott	0,14 €
Kernschrott	0,18 €	Papier	0,08 €

Wir suchen Verstärkung für unser Team im Einkauf. Sprechen Sie uns gern an!

Fachanwälte



Rechtsanwältin

Kirsten Sehmisch

Fachanwältin für Verkehrsrecht

www.verkehrsrecht-grimma.de



Rechtsanwalt

Jan Andreas Müller

Fachanwalt für Strafrecht

vormals Richter und Staatsanwalt

www.strafrecht-grimma.de

Brückenstraße 5
04668 Grimma

Telefon 03437/922 60
Telefax 03437/922 625



Jetzt
kostenfreien
„Schnuppertag“
vereinbaren!

Verbringen Sie Ihren Tag in Gesellschaft!

Unser Angebot:

- Hol- und Bringedienst
- barrierefreie und behindertengerechte Räume
- gemeinsame Mahlzeiten
- individuelle Betreuungsangebote
- pflegerische Versorgung
- Behandlungspflege und vieles mehr...

☎ (0 34 37) 76 09 741

Montag bis Freitag von 8.00 bis 16.00 Uhr

Am Lerchenberg 14 • 04668 Grimma

www.tagespflege-grimma.net

thomas
böttcher

Kartenvorverkauf
Tel.: 034293 430

**LIEBER RADIOAKTIV
ALS IM RADIO AKTIV**



Nordstraße 22 · 04683 Naunhof · Hotel Rosengarten

Freitag, 09.11.2018 | 20:00 UHR | Eintritt: 20,- €

 Riedel-Verlag & Druck KG 037208 876200 



Alte Kirchstr. 2, 04668 Grimma / OT Großbothen

Mit uns
kommt Wärme
in ihr Haus!

Seit über 20 Jahren Ihr kompetenter und zuverlässiger Ansprechpartner in Sachen:

- moderne Heizungsanlage aller Art
- Wärmepumpen und Solarsysteme
- Sanitärinstallationen und Badgestaltung
- Reparatur – Wartung – Service

Kontakt: Tel. 034384 72214, Mobil 0177 7642729, E-Mail info@heizung-heider.de

Fenster



Ein Begriff für Qualität

Ihr Partner in allen Fensterfragen für Neu- und Altbau

Morlok Fensterfabrik GmbH

Böhlener Straße 30
04571 Rötha (Leipzig)
Tel.: 03 42 06 - 5 40 16 | Fax: 5 40 17

» Alles aus eigener Produktion «

- Kunststoff • Holz
- Holz-Aluminium
- Leichtmetall
- Haustüren
- Rollläden
- Wintergärten
- Insektenschutz
- Markisen
- direkt ab Werk –

Besuchen Sie unverbindlich unsere Muster Ausstellung!
Auch samstags!

DEKRA

**Immobilienbewertung
Expertisen und Gutachten**

bei Hausverkauf, Immobilien-Erwerb,
Scheidung, Erbschaft und sonstigen Anlässen

zertifizierter Gutachter D.Wagner
Tel. 0171 - 986 0000
www.Gutachter-Wagner.de

von **schlicht** bis **exklusiv** –
wir bauen **massiv**



Massiv Haus Sachsen GmbH Zschortauer Straße 71 • 04129 Leipzig
www.massiv-haus-sachsen.de Tel.: 0341 46 37 610

(MPO) TOURING



**Bis 30.11.2018
20% günstiger!**

ohne BLC®

mit BLC®

Das perfekte Autofahrglas

Die Balanced Light Control Technologie reduziert Blendungen sowie störende Lichtreflexe (z.B. von Scheinwerfern entgegenkommender Fahrzeuge und nassen Fahrbahnen) und bietet 100% UV-Schutz mit seinem dünnen, höherbrechendem Material.

GRIMMA:
PEP Gerichtswiesen
Ärztehaus Str.d.Friedens 27
NAUNHOF:
Markt 13

OPTIK Müller

www.optikermueller.de



Dach- u. Fassadenreinigung

Vom Dachdeckermeister mit über 25 Jahren Berufserfahrung empfohlen

Ohne Hochdruckreiniger mit AGO Quart, Preiswert, biologisch abbaubar.
Mehr Info unter www.dach-heine.de oder Telefon: 03437 917522



Die rechte Hauswand wurde 3 Monate vor diesem Foto behandelt.



Diese Dachseite wurde 12 Monate vor dem Foto mit AGO Quart behandelt.

Diese unbehandelte Dachseite ist über 10 Jahre alt und wurde nie gereinigt.



GUTSCHEIN

im Wert von **10,- €***

*Für Ihren 1. Auftrag als Neukunde erhalten Sie 10,- € gutgeschrieben.
www.kanal-tuerpe-sachsen.de

Wir haben die Lösung für Ihr individuelles Problem!

- ✓ Rohr- und Kanalreinigung in Haushalt und Gewerbe
- ✓ Dichtheitsprüfung von Kanälen und Hausanschlüssen
- ✓ Kanal-TV-Untersuchung ab DN 50
- ✓ Instandsetzung/Reparatur von abwassertechnischen Anlagen (Kanäle, Schächte, Hausanschlüsse)

24 Stunden Notdienst

Grimma: Tel. 03437-9238-0
Leipzig: Tel. 0341-5938332

Kanal Türpe Döben GmbH & Co. KG
An der Schäferei 4a, 04668 Grimma
www.kanal-tuerpe-sachsen.de



kanaltürpe.

Für eine saubere Umwelt.

Stadtwerke Grimma GmbH

Ihr regionaler Energieanbieter.

**ENERGIE FÜR
GRIMMA**

Wir haben ENERGIE!

Preise gültig bis 31.12.2018, inkl. gesetzl. MwSt.

Grimma Strom „Base“

0 kWh - 4.000 kWh Verbrauch pro Jahr

Grundgebühr im Monat 11,50 Euro

Preis pro kWh 24,97 Cent

Grimma Strom „Wärme“

z.B. Wärmepumpen, Elektrospeicherheizungen

Grundgebühr im Monat 4,92 Euro

Preis pro kWh 17,92 Cent

Grimma Erdgas „Base“

4.001 bis 50.000 kWh Verbrauch pro Jahr

Grundgebühr im Monat 10,00 Euro

Preis pro kWh 5,33 Cent

Wir haben WÄRME!

Grimma Wärme Komfort

Heizung mieten, statt kaufen.

Mit unserem Produkt kaufen Sie Wärme,
keine neue Heizung:

Ohne Anschaffungs- und Wartungskosten.

Wir haben PHOTOVOLTAIK!

Grimma Solarstrom Komfort

Photovoltaik Anlage mieten, statt kaufen.

Mit unserem Produkt mieten Sie Ihre PV-Anlage.

Sie haben keine Investitionskosten und
sparen zusätzlich Stromkosten.



**STADTWERKE
GRIMMA GMBH**

Stadtwerke Grimma GmbH
Lange Straße 17
04668 Grimma

Tel: 03437 70 22 70
Mail: info@stadtwerke-grimma.de
www.stadtwerke-grimma.de



**Grimmaer Wohnungs-
und Baugesellschaft mbH**

Ihr zuverlässiger Partner am Wohnungsmarkt!

Ob jung, ob alt – bei uns sind Sie zu Hause!

www.wohnen-in-grimma.de

Grimmaer Wohnungs- und Baugesellschaft mbH • Brückenstraße 26 • 04668 Grimma
Tel.: 03437-92230 • Fax: 03437-922328 • Mail: info@wohnen-in-grimma.de

**25 Jahre
GWB mbH
1993 - 2018**

AKTUELLE WOHNUNGSANGEBOTE IN GRIMMA:

**Südstraße 63
2-Raumwohnung**

25% weniger Grundmiete

**August-Bebel-Straße 54
modern sanierte 3-Raumwohnung**

Objektnr.: 270-2502

49 m² mit Balkon im 4. OG

Grundmiete	236,00 €
VZ Heizung/Warmwasser	58,00 €
VZ Betriebskosten	70,00 €
Gesamtmieta	364,00 €

Kautio: 472,00 €



25 Jahre Grimmaer Wohnungs- und Baugesellschaft mbH - ein guter Grund zum Feiern.

Wer bis zum **31.12.2018** einen Mietvertrag unterzeichnet, erhält **25%** der Grundmiete für ein Vierteljahr erlassen.

Hinweis: Diese Aktion gilt nur für ausgewählte Wohnungen unseres Bestandes. Gilt nicht für Mieter aus dem eigenen Bestand und ist nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.

Objektnr.: 025-3101

60 m² mit Dusche im EG

Grundmiete	296,00 €
VZ Heizung	38,00 €
VZ Betriebskosten	85,00 €
Gesamtmieta	419,00 €

Kautio: 592,00 €



Jetzt Besichtigungstermin vereinbaren unter 03437 / 922326



Peter Frenzel Immobilien

Verkauf · Vermietung · Finanzierung
Marktwertermittlung bis Vertragsabschluss
Erstellen der Objektunterlagen
Grundrisse · Fotodokumentation · Energieausweis
Wir suchen: Häuser · Wohnungen · Grundstücke



0172 - 3 555 112 + 034293 55 215

www.pf-immobilien.com

Grimma · Markt 24 · Di + Do: 10 - 12 u. 14 - 18 Uhr



Neue einzigartige Ausstellung

LECHNER

Freude am Bauen



...gemütliche Wärme
im schönen Design...

Kamine Lechner OHG
Ausstellung – Beratung – Verkauf
www.lechner-grimma.de

Oberwerder 2c
04668 Grimma

Telefon 03437/71822-70
Telefax 03437/71822-60

Öffnungszeiten:
Mo.–Fr. 9–19 Uhr · Sa. 9–13 Uhr

Markt 12
04668 Grimma

Telefon:
03437 · 91 38 69



Ihr **PLUS** an Lebensfreude
Neue Angebote für Senioren in Grimma

**Deutsches
Rotes
Kreuz**

NEU Die DRK-Tagesbetreuung von 8-16 Uhr
EIN ANGEBOT FÜR SENIOREN ...

- die allein wohnen,
- die soziale Kontakte und Geselligkeit suchen,
- die in ihrem Alltag eingeschränkt sind und Betreuung bedürfen,
- die Abwechslung und gewohnten Tagesrhythmus wünschen,
- und für Angehörige, die Entlastung in der Betreuung benötigen

INFORMATION UND
VEREINBARUNG VON
BERATUNGSTERMINEN

DRK Muldental
www.drkmuldentat.de
Telefon
03437 9413433

GEMEINSAMKEIT SCHAFFT
LEBENSQUALITÄT



Ihr DRK Muldentat
Seniorenbegegnungsstätte
und Tagesbetreuung
im Betreuten Wohnen
Beiersdorfer Straße 1c
04668 Grimma



Hosenwochen



Änderungsservice

HR

Herrenmoden Remke

August-Bebel-Str. 18
04651 Bad Lausick
Tel: 034345 24097

++ kaufe 1 Hose => - 10
++ kaufe 2 Hosen => - 15
++ kaufe 3 Hosen => - 20 %

Baumwollhosen, Jeans, Cordhosen, auch Übergrößen

vom 15.10. - 27.10.2018

Schmidt - Immobilien



Gehen Sie Ihrem
Hobby nach!

Wir verkaufen Ihre Immobilie.

Ihr Immobilienmakler

Büros: Grimma, Brückenstr. 15 · Wurzen, Jacobsgrasse 16 · Leipzig, Klostergrasse 5



Servicetelefon
03425 - 852510
www.schmidtimmobilien.de

Grimmaer Frischemarkt
Natürlich - von hier.

jeden **3. Sonntag**
März bis November
8:00 bis 12:00 Uhr
Klosterkirche Grimma




Gutschein
10% Nachlass*
auf die erste Arbeitsstunde
für alle **Neukunden**.

- ☑ Beseitigung von Ablaufhindernissen in Abwasseranlagen
- ☑ Rohrfräsarbeiten
- ☑ TV-Untersuchung
- ☑ Dichtheitsprüfung u.v.m.

SIEBER GmbH
Abfluss- & Rohrreinigung

Sieber GmbH
Am Lerchenberg 14
04668 Grimma
Tel.: 03437 - 71 59 184
Mobil: 0177-316 18 26
E-Mail: info@sieber-rohrreinigung.de
www.sieber-rohrreinigung.de

* Nur gültig gegen Vorlage dieses Gutscheines - Nur ein Gutschein pro Kunde

Spielend lernen mit allen Sinnen: Wir möchten für unsere Kinder eine „Matschcke“ bauen.

Bitte unterstützen Sie unser Vorhaben und damit unsere anspruchsvolle und verantwortungsvolle Arbeit! Danke.

Spendenkonto*: Bank für Sozialwirtschaft
IBAN: DE38 8602 0500 0001 3515 00 • BIC: BFSWDE33LPZ

Spenden auch online möglich!

Hohnstädter Lehmhauskinder

www.hohnstaedter-lehmhauskinder.de

*Wir sind entsprechend Freistellungsbescheid vom 15. April 2016 berechtigt Zuwendungsbescheinigungen auszustellen.

Leisnig
Am Wasserturm
Wohnbaugrundstücke
in guter Lage direkt vom
Eigentümer
zu verkaufen

Tel.: 034321 / 628930
E-Mail: verkauf@dibag.de

DIBAG Industriebau AG
Lilienthalallee 25
80939 München
Doblinger Unternehmensgruppe

SCHMIDT TAXI

Seelingstädter Str. 19 | 04668 Grimma

sicher und bequem!

Telefon:
03437-914444

Anzeigentelefon
für gewerbliche und private Anzeigen (037208) 876-200

Wir machen einen 3D-Sehtest zu Ihrem HD Erlebnis!

Wir überprüfen Ihre Augen mit einer einmaligen Kombination aus innovativen Sehtestverfahren auf höchstem Niveau für ein präzises Profil Ihrer Augen.

- eine Messung auf Hundertstel-Dioptrien genau, 25mal präziser als bisher in kürzerer Zeit
- intensive Augenprüfung in 3D & Farbe für bestes räumliches Sehen
- für eine bessere Nachtsicht, lebendigere Farben & höheren Kontrast

Beckel optik

Lange Str. 23
04668 Grimma

Tel. 03437 915090
www.beckeloptik.de
info@beckeloptik.de



